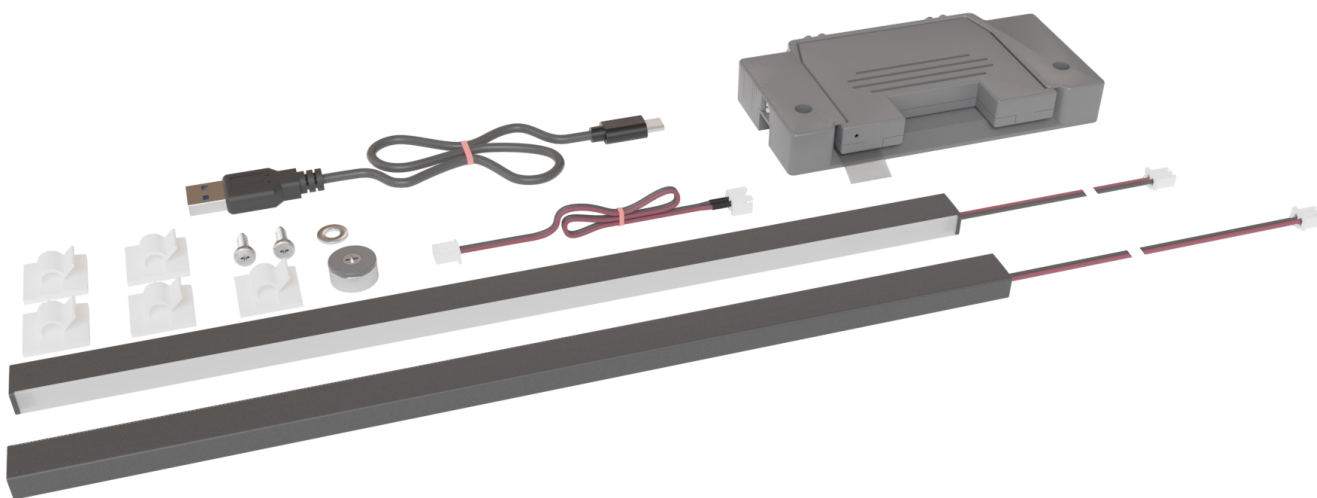


Drawer lighting with battery pack

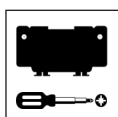
E3671JE, E3672JE, E3673JE



Ideal Standard



!	!	!	(GB) Technical specifications	3
!	!	!	(DE) Technische Daten	4
!	!	!	(ES) Datos técnicos	5
!	!	!	(NL) Technische gegevens	6
!	!	!	(IT) Dati tecnici	7
!	!	!	(PL) Dane techniczne	8
!	!	!	(UA) Технологія коротко	9
!	!	!	(BG) Осветление на чекмеджето с батерия	10
!	!	!	(RU) Технические характеристики	11
!	!	!	(DK) Tekniske specifikationer	12
!	!	!	(MK) Технологија накратко	13
!	!	!	(TR) Teknik özellikler	14
!	!	!	(SLO) Tehnične specifikacije	15
!	!	!	(RS) Техничке спецификациије	16
!	!	!	(GR) Τεχνικές προδιαγραφές	17
!	!	!	(CZ) Technické specifikace	18
!	!	!	(RO) Specificații tehnice	19
!	!	!	(LT) Techninės specifikacijos	20
!	!	!	(EE) Tehnilised andmed	21
!	!	!	(LV) Tehniskās specifikācijas	22
!	!	!	(HU) Műszaki adatok	23
				24 - 27



Drawer lighting with battery pack

E3671JE, E3672JE, E3673JE



Ideal Standard

Drawer lighting with battery pack

E3671JE, E3672JE, E3673JE



Ideal Standard

(GB) Technical specifications:

Output voltage: 7,5 V DC

Charging power: 5 V DC min. 1 A

IP rating: 20

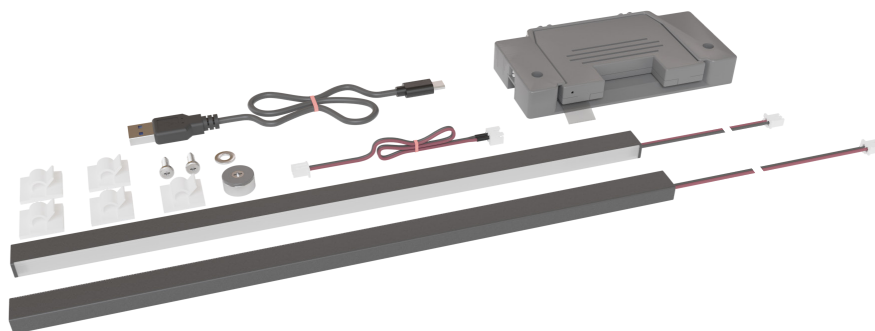
Kelvin: 4000 K

E3671JE - 270 mm = 2 x max. 71 mA

E3672JE - 300 mm = 2 x max. 76 mA

E3673JE - 400 mm = 2 x max. 107 mA

This product contains a light source of energy efficiency class E



Safety precautions:

1. Only ever fit with approved installation material or system accessories.
2. No warranty cover in the event of damage caused by incorrect connection.
3. Lay cables so as to leave connection free of strain.
4. If an external flexible cable is damaged, it must only be replaced by the manufacturer or its Customer Service Department.
5. No warranty claims resulting from unauthorised modifications.

Retain these installation instructions!

After fitting the product, please keep these installation instructions in a safe place so that any later changes can be carried out in the proper manner.



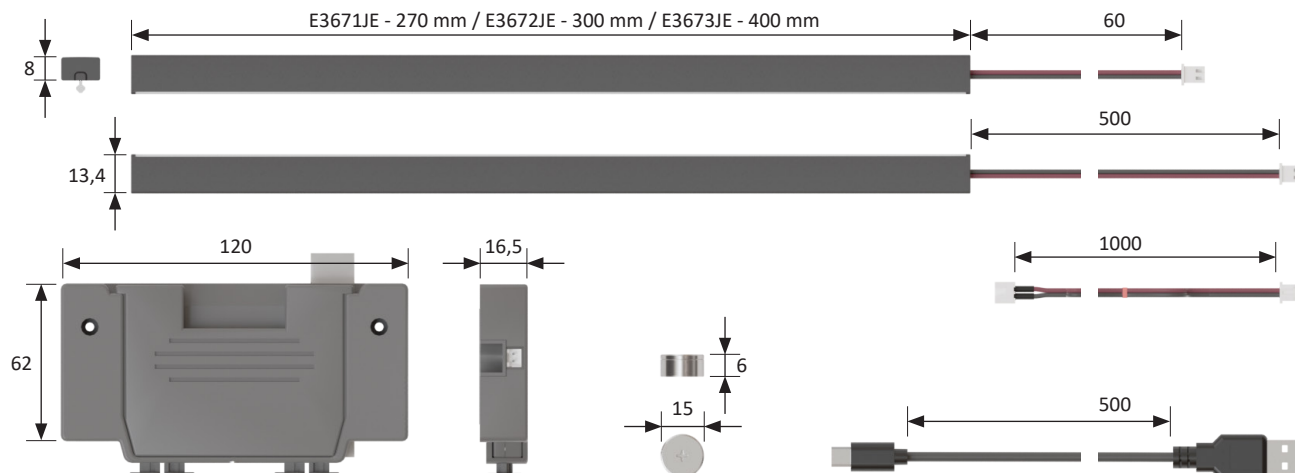
No disposal as normal domestic waste! Disposal must comply with local waste disposal/recycling regulations.



Fire and explosion hazard

Minor injuries and burns from incorrect use of rechargeable batteries and faulty rechargeable batteries.

- Rechargeable batteries must not be short circuited or placed on electrically conductive objects.
- Damaged rechargeable batteries must not be recharged or used.
- Rechargeable batteries must be protected from moisture and heat.
- Only ever use chargers or USB interfaces supplying 5 V (at least 1 A).
- Do not charge the battery for more than 8 hours.



Auszugsbeleuchtung mit Batteriefach

E3671JE, E3672JE, E3673JE



Ideal Standard

DE Technische Daten:

Ausgangsspannung: 7,5 V DC

Ladeleistung: 5 V DC min. 1 A

IP Schutzklasse: 20

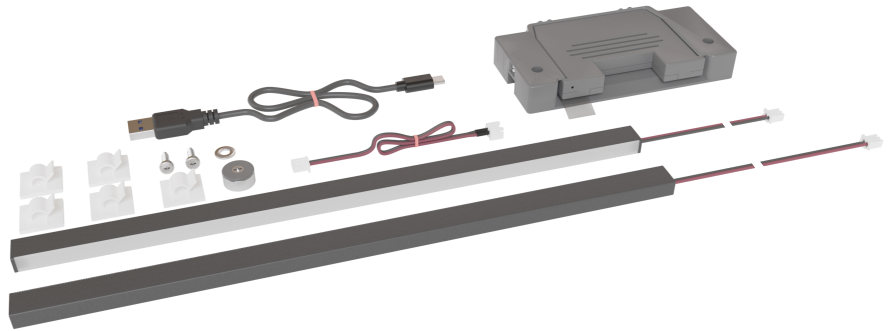
Kelvin: 4000 K

E3671JE - 270 mm = 2 x max. 71 mA

E3672JE - 300 mm = 2 x max. 76 mA

E3673JE - 400 mm = 2 x max. 107 mA

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse E



Sicherheitshinweise:

1. Bei der Montage darf nur zugelassenes Installationsmaterial oder Systemzubehör verwendet werden.
2. Bei Schäden durch falschen Anschluss haben Sie keinen Anspruch auf Garantie.
3. Leitungen sind so zu verlegen, dass die Anschlussstellen nicht auf Zug beansprucht werden.
4. Wenn eine äußere flexible Leitung beschädigt ist, darf diese ausschließlich durch den Hersteller oder seinen Kundendienst ersetzt werden.
5. Keine Garantieansprüche bei eigenmächtigen Veränderungen.

Montageanleitung aufbewahren!

Bitte bewahren Sie diese Montageanleitung auch nach der Montage auf, um evtl. spätere Änderungen fachgerecht vornehmen zu können.

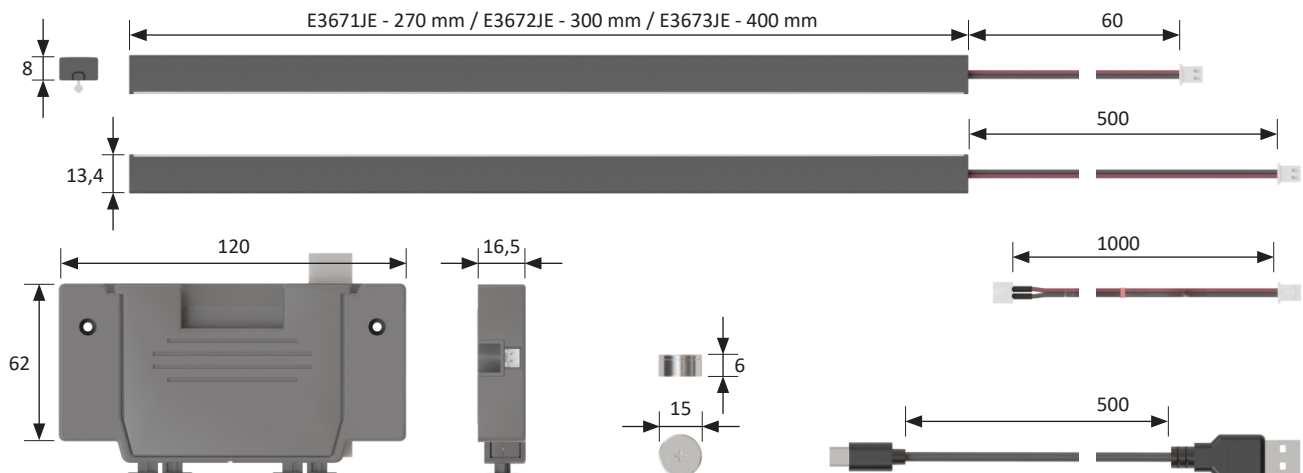
 Eine Entsorgung mit dem normalen Haushaltsabfall ist nicht zulässig! Die Entsorgung muss gemäß den örtlichen Bestimmungen zur Abfallbeseitigung/Recycling erfolgen.



Brand- und Explosionsgefahr

Leichte Verletzungen und Verbrennungen durch falsche Benutzung von Akkus und defekten Akkus.

- Akkus dürfen weder kurzgeschlossen noch auf leitende Gegenstände gelegt werden, sodass ein Überbrücken verursacht werden könnte.
- Akkus mit mechanischen oder sonstigen Beschädigungen dürfen nicht aufgeladen oder benutzt werden.
- Akkus müssen vor Feuchtigkeit und Hitze geschützt werden.
- Es dürfen nur Ladegeräte oder USB-Schnittstellen mit 5 V mindestens 1 A benutzt werden.
- Akku nicht länger als 8 Stunden aufladen.



Iluminación de cajones con batería

E3671JE, E3672JE, E3673JE



Ideal Standard

ES Datos técnicos:

Tensión de salida: 7,5 V DC

Potencia de carga: 5 V DC min. 1 A

Clase de protección IP: 20

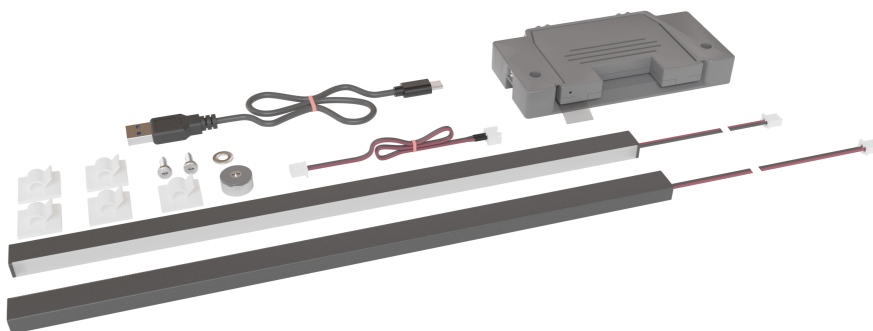
Kelvin: 4000 K

E3671JE - 270 mm = 2 x max. 71 mA

E3672JE - 300 mm = 2 x max. 76 mA

E3673JE - 400 mm = 2 x max. 107 mA

Este producto contiene una fuente luminosa de clase de eficiencia energética E



Instrucciones de seguridad:

1. Para la instalación solo se puede utilizar el material de instalación o los accesorios del sistema homologados.
2. En caso de daños debidos a una conexión incorrecta, no tendrá derecho a reclamar la garantía.
3. Tender los cables de modo que los puntos de conexión no estén sometidos a esfuerzos de tracción.
4. Si un cable flexible externo está dañado, solo debe ser sustituido por el fabricante o su servicio posventa.
5. No habrá ningún derecho de garantía si se realizan cambios por cuenta propia.

¡Guardar las instrucciones de montaje!

Guarde estas instrucciones de montaje incluso después del montaje para poder realizar posibles modificaciones posteriores adecuadamente.

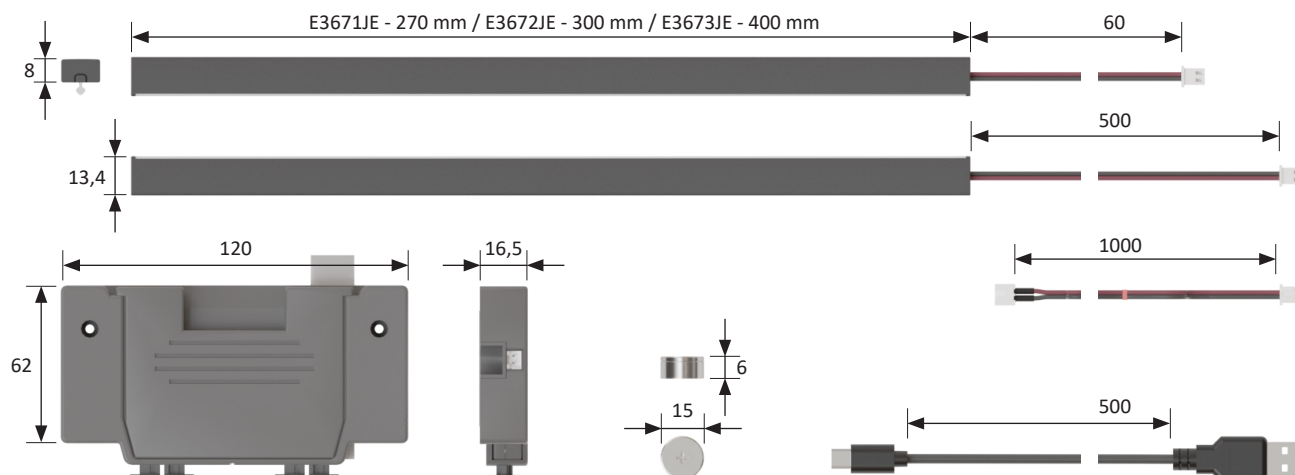
 No se permite la eliminación con los residuos domésticos normales. La eliminación debe llevarse a cabo de acuerdo con la normativa local de eliminación de residuos/reciclaje.



Peligro de incendio o explosión

Lesiones y quemaduras leves debidas al uso incorrecto de las baterías y baterías defectuosas.

- Las baterías no deben ser cortocircuitadas ni colocadas sobre objetos conductores de manera que se pueda producir un puente.
- Las baterías con daños mecánicos o de otro tipo no deben cargarse ni utilizarse.
- Las baterías deben estar protegidas de la humedad y el calor.
- Solo se pueden utilizar cargadores o interfaces USB con 5 V al menos 1 A.
- No cargar la batería durante más de 8 horas.



Ladeverlichting met batterijpack

E3671JE, E3672JE, E3673JE



Ideal Standard

(NL) Technische gegevens:

Uitgangsspanning: 7,5 V DC

Laadvermogen: 5 V DC min. 1 A

IP beschermingsklasse: 20

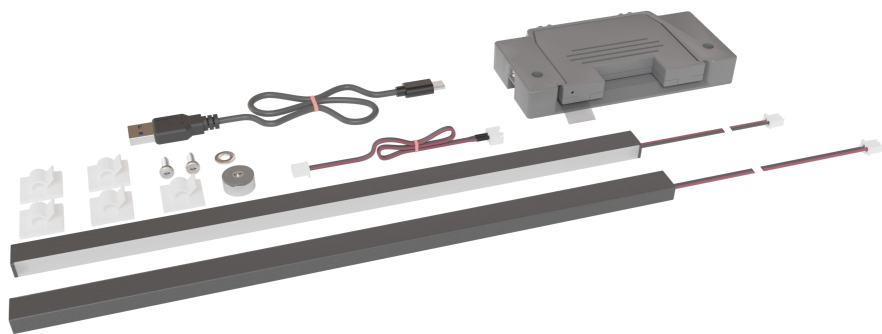
Kelvin: 4000 K

E3671JE - 270 mm = 2 x max. 71 mA

E3672JE - 300 mm = 2 x max. 76 mA

E3673JE - 400 mm = 2 x max. 107 mA

Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse E



Veiligheidsinstructies:

1. Bij de montage mag uitsluitend goedgekeurd installatiemateriaal of systeemtoebereiden worden gebruikt.
2. Bij schade ten gevolge van een onjuiste aansluiting vervalt het recht op garantie.
3. Kabels moeten zodanig worden gelegd, dat de aansluitingen niet aan trekspanning worden blootgesteld.
4. Als een externe flexibele kabel beschadigd is, mag deze alleen worden vervangen door de fabrikant of zijn klantenservice.
5. Garantierechten komen te vervallen bij eigenmachtige veranderingen.

De montage-instructie bewaren!

Bewaar deze montage-instructie a.u.b. ook na de montage, om eventuele latere veranderingen vakkundig te kunnen laten uitvoeren.



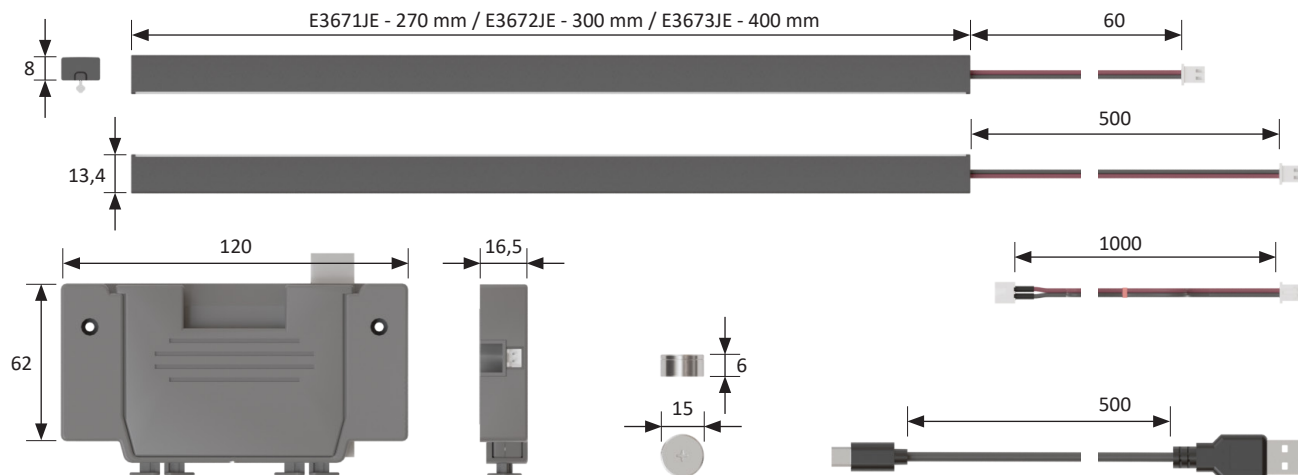
Verwijdering via het normale huisvuil is niet toegestaan! Bij de afvalverwijdering dienen de plaatselijke voorschriften inzake afval/recyclen te worden nageleefd.



Brand- en explosiegevaar

Door onjuist gebruik van oplaadbare batterijen of defecte batterijen kunnen licht letsel en lichte verbrandingen ontstaan.

- Oplaadbare batterijen nooit kortsluiten en ook nooit op geleidende voorwerpen leggen, hierdoor zou een overbrugging kunnen ontstaan.
- Oplaadbare batterijen met mechanische of andere schade mogen niet opgeladen of gebruikt worden.
- Oplaadbare batterijen beschermen tegen vocht en warmte.
- Er mogen alleen opladers of USB-interfaces met 5 V en minimaal 1 A worden gebruikt.
- Batterijen nooit langer dan 8 uur opladen.



Illuminazione del cassetto con batteria

E3671JE, E3672JE, E3673JE



Ideal Standard

IT Dati tecnici:

Tensione di uscita: 7,5 V DC

Potenza di carica: 5 V DC min. 1 A

Classe di protezione IP: 20

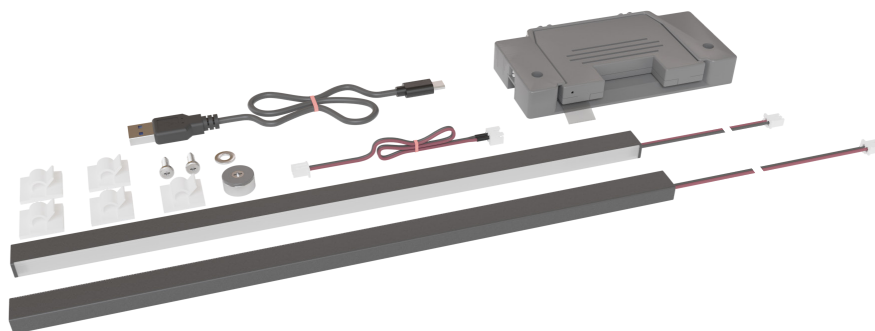
Kelvin: 4000 K

E3671JE - 270 mm = 2 x max. 71 mA

E3672JE - 300 mm = 2 x max. 76 mA

E3673JE - 400 mm = 2 x max. 107 mA

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica E



Avvertenze di sicurezza:

1. Per il montaggio possono essere utilizzati solo materiali d'installazione o accessori di sistema approvati.
2. La validità della garanzia decade in caso di danni causati da un collegamento non conforme.
3. Inserire i cavi in modo che i punti di collegamento non siano sottoposti a trazione.
4. I cavi flessibili esterni danneggiati possono essere sostituiti esclusivamente dal produttore o da un centro di autorizzato.
5. La copertura della garanzia decade in caso di modifiche non apportate arbitrariamente.

Conservare le istruzioni di montaggio!

Conservare le istruzioni anche dopo il montaggio per poter eseguire correttamente eventuali modifiche successive.



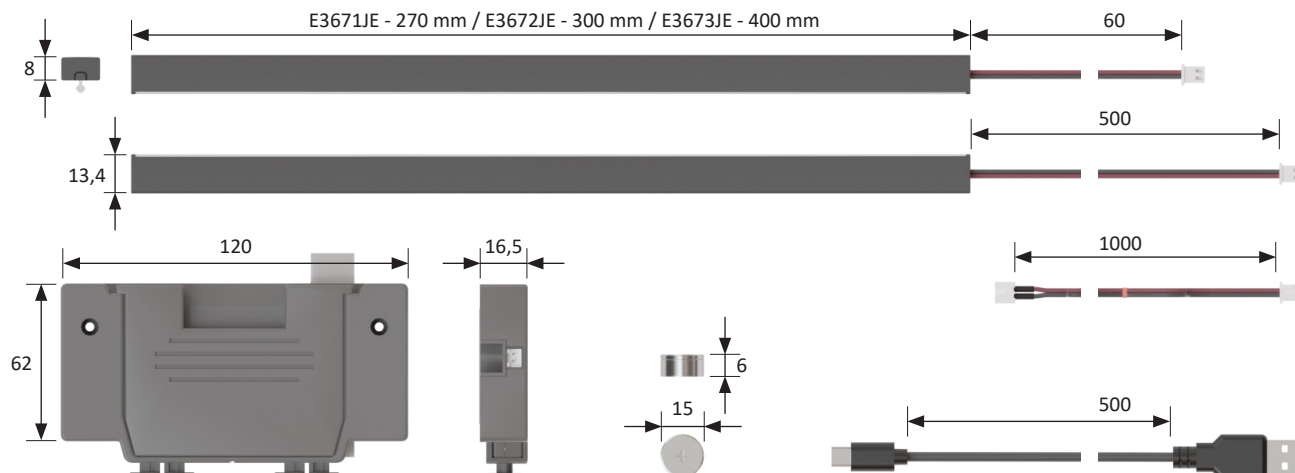
Non è consentito lo smaltimento con i rifiuti domestici! Lo smaltimento deve rispettare le disposizioni locali per la gestione e il riciclaggio dei rifiuti.



Pericolo di incendio e di esplosione

Pericolo di lesioni e ustioni lievi causate da un utilizzo errato delle batterie e da batterie difettose.

- Non cortocircuitare né appoggiare le batterie su oggetti conduttori perché questo potrebbe causare un passaggio di tensione.
- Non caricare o utilizzare batterie con danni meccanici o di altro genere.
- Le batterie devono essere protette da umidità e calore.
- È ammesso solo l'uso di caricabatterie o interfacce USB da min. 5 V e 1 A.
- Non caricare le batterie per oltre 8 ore.



Oświetlenie szuflady z akumulatorem

E3671JE, E3672JE, E3673JE



Ideal Standard

PL Dane techniczne:

Napięcie wyjściowe: 7,5 V DC

Moc ładowania: 5 V DC min. 1 A

Klasa bezpieczeństwa IP: 20

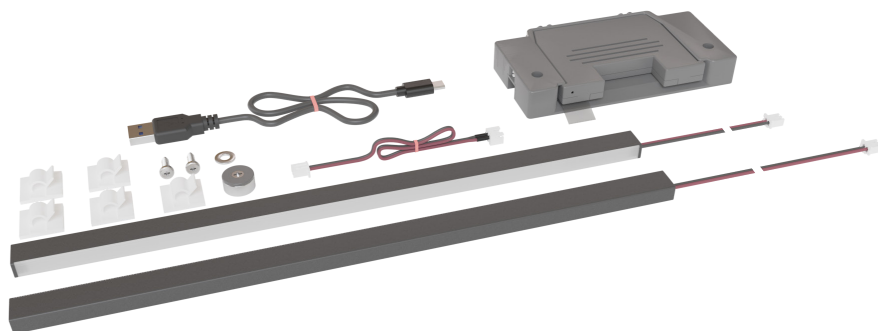
Kelvin: 4000 K

E3671JE - 270 mm = 2 x max. 71 mA

E3672JE - 300 mm = 2 x max. 76 mA

E3673JE - 400 mm = 2 x max. 107 mA

Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej E



Wskazówki bezpieczeństwa:

1. Do montażu można stosować wyłącznie oryginalne elementy oraz sprawdzony osprzęt.
2. W przypadku uszkodzeń związanych z błędnym przyłączeniem do sieci nie będą uznawane roszczenia gwarancyjne.
3. Przewody należy ułożyć w taki sposób aby w miejscu przyłączenia nie były narażone na uszkodzenie.
4. Jeżeli uszkodzeniu ulegnie zewnętrzny, elastyczny przewód może on zostać wymieniony wyłącznie przez producenta lub punkt obsługi klienta.
5. Roszczenia gwarancyjne przepadają w przypadku dokonywania samodzielnych zmian.

Zachowaj instrukcję montażu!

W celu uzyskania informacji w późniejszym czasie, po zakończonym montażu zachowaj instrukcję montażu.

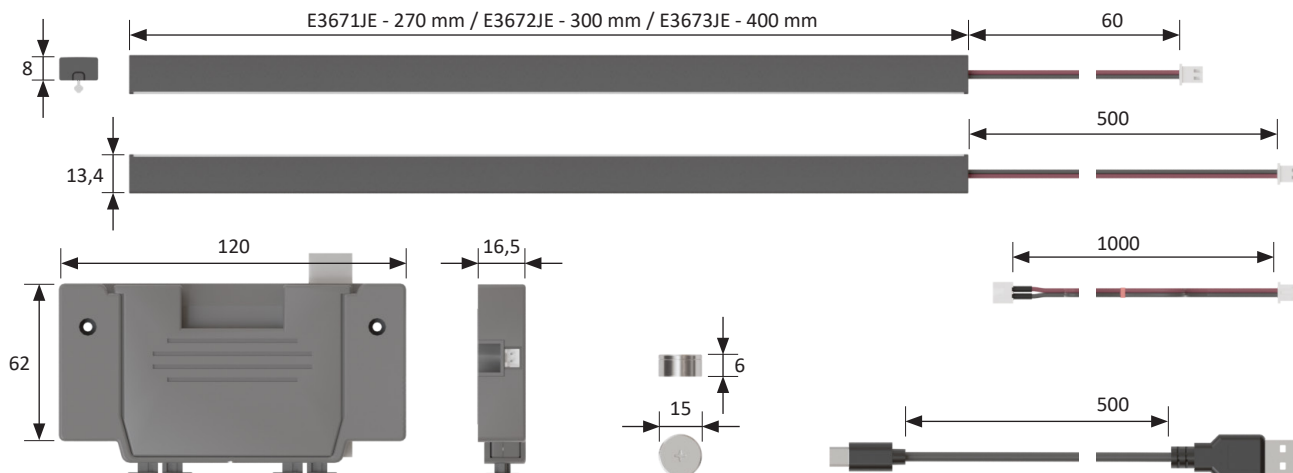
 Nie można wyrzucać urządzenia do śmieci przydomowych! Usuwanie odpadów powinno odbywać się zgodnie z regionalnymi przepisami dot. utylizacji odpadów



Zagrożenie eksplozją i pożarem

Lekkie zranienia lub oparzenia powstałe w wyniku nieprawidłowego zastosowania akumulatora lub jego uszkodzenia.

- Akumulatory nie mogą być ustawione na elementach przewodzących lub być podłączone tak, żeby możliwe było zwarcie.
- Akumulatory posiadające uszkodzenia mechaniczne nie mogą być ponownie ładowane i ponownie używane.
- Należy chronić akumulatory przed wysoką temperaturą i wilgocią.
- Można używać wyłącznie ładowarek lub złączy USB 5 V o mocy co najmniej 1 A.
- Akumulator nie powinien być ładowany dłużej niż 8h.



Висувне освітлення з відсіком для батарейок

E3671JE, E3672JE, E3673JE



Ideal Standard

UA Технологія коротко:

Вихідна напруга: 7,5 V DC

Потужність зарядки: 5 V DC min. 1 A

Клас захисту IP: 20

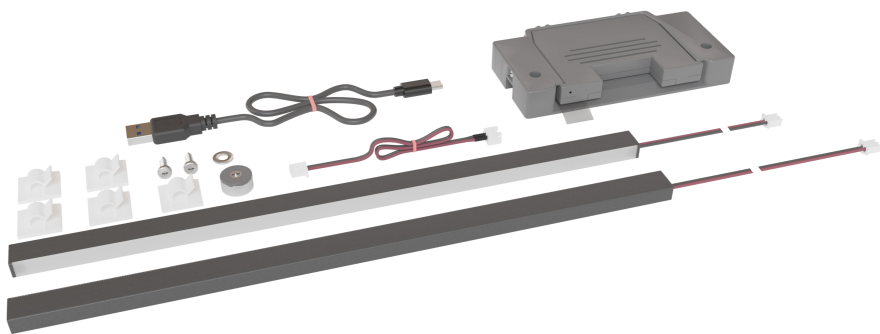
Кельвін: 4000 K

E3671JE - 270 mm = 2 x max. 71 mA

E3672JE - 300 mm = 2 x max. 76 mA

E3673JE - 400 mm = 2 x max. 107 mA

Цей виріб містить джерело світла класу енергоефективності E



Заходи безпеки:

1. Використовуйте тільки схвалені монтажні матеріали або системні аксесуари.
2. Гарантія не поширюється на пошкодження, спричинені неправильним підключенням.
3. Прокладайте кабелі таким чином, щоб залишати з'єднання без натягу.
4. Якщо зовнішній гнучкий кабель пошкоджено, його може замінити лише виробник або його відділ обслуговування клієнтів.
5. Не приймаються гарантійні зобов'язання, що виникли внаслідок несанкціонованих модифікацій.

Зберігайте цю інструкцію з монтажу!

Після встановлення виробу, будь ласка, зберігайте цю інструкцію з монтажу в безпечному місці, щоб у подальшому можна було внести зміни належним чином.

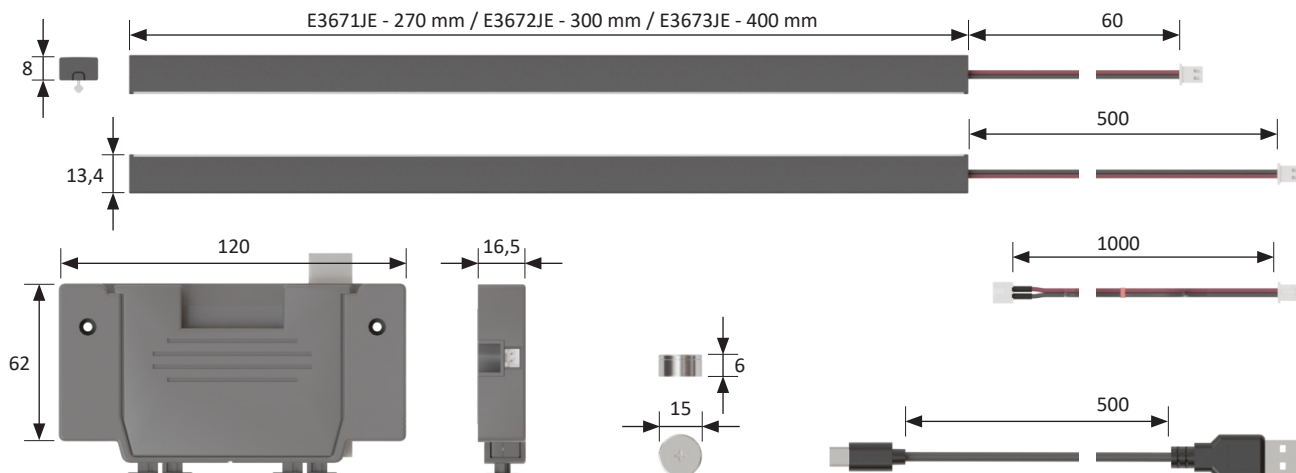
 Не утилізувати як звичайні побутові відходи! Утилізація повинна відповідати місцевим правилам утилізації/переробки відходів.



Пожежо- та вибухонебезпечність

Невеликі травми та опіки внаслідок неправильного використання акумуляторних батарей та несправних акумуляторних батарей.

- Доступні акумулятори не можна замикати накоротко або класти на електропровідні предмети.
- Пошкоджені акумуляторні батареї не можна заряджати або використовувати.
- Акумуляторні батареї повинні бути захищені від вологи і тепла.
- Використовуйте тільки зарядні пристрої або USB-інтерфейси з напругою 5 В (щонайменше 1 А).
- Не заряджайте акумулятор більше 8 годин.



Издърпващо се осветление с отделение за батерии

E3671JE, E3672JE, E3673JE



BG Осветление на чекмеджето с батерия

Изходно напрежение: 7,5 V DC

Мощност на зареждане: 5 V DC

min. 1 A

Клас на защита IP: 20

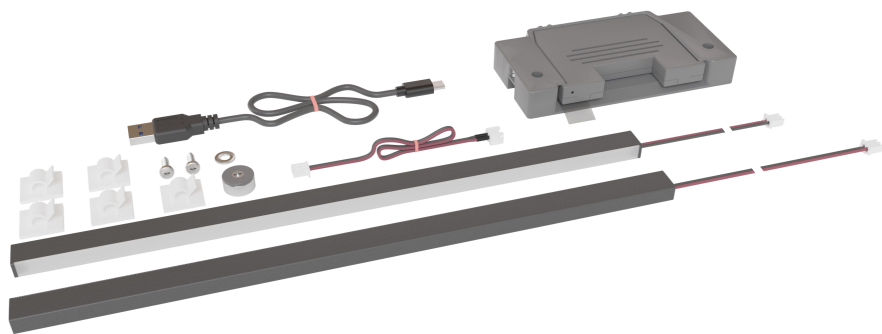
Келвин: 4000 K

E3671JE - 270 mm = 2 x max. 71 mA

E3672JE - 300 mm = 2 x max. 76 mA

E3673JE - 400 mm = 2 x max. 107 mA

Този продукт съдържа светлинен източник с клас на енергийна ефективност E



Указания за безопасност:

1. При монтажа трябва да се използват само разрешени изолационни материали или аксесоари от системата.
2. При повреди от неправилно включване губите правото си на гаранция.
3. Проводниците трябва да са положени така, че точките на свързване да не бъдат подложени на опън.
4. Ако бъде повреден външен гъвкав проводник, то той трябва да се подмени единствено от производителя или неговия отдел по обслужване на клиента.
5. Гаранцията отпада в случай на неоторизирани промени.

Запазете упътването за монтаж!

Моля запазете това упътване за монтаж и след приключването на монтажа, за да могат евентуално при промени на по-късен етап те да се извършат професионално.

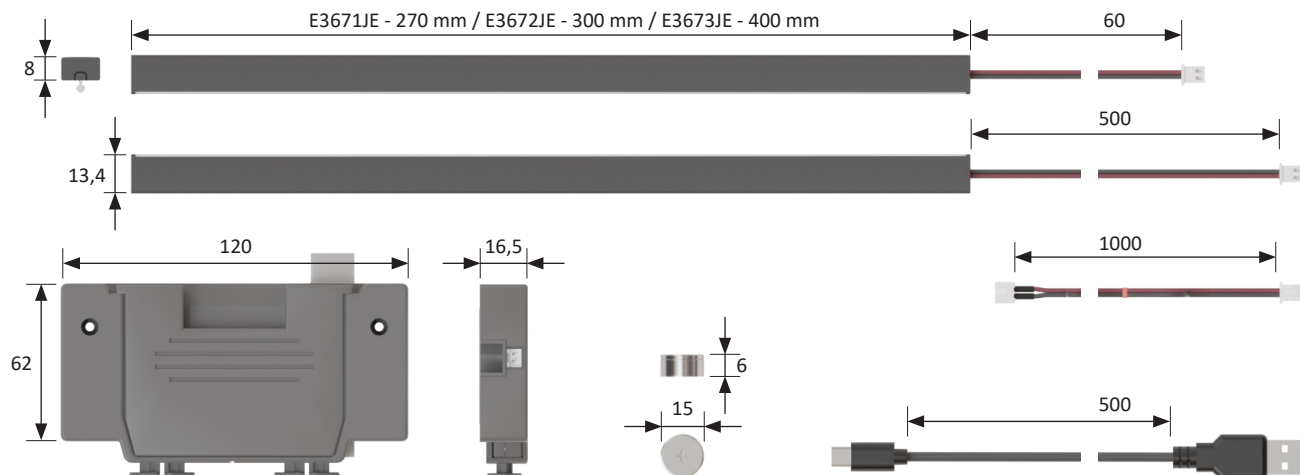
 Изхвърляне заедно с обикновените домакински отпадъци не е допустимо! Изхвърлянето трябва да се извърши съобразно с местните регламенти за изхвърляне на отпадъци/рециклиране.



Опасност от пожар и експлозия

Леки наранявания и изгаряния поради неправилно използване на батерията или дефектни такива.

- Батериите не трябва да се свързват на късо, както и да се поставят върху проводими предмети, така че да се даде възможност за замасяване.
- Батерии с механични или други повреди не трябва да се зареждат или използват.
- Батериите трябва да се предпазват от влага и топлина.
- Могат да се използват само зарядни устройства или USB интерфейси с 5 V минимум 1 A.
- Батерията да не се зарежда по-дълго от 8 часа.



Подсветка ящиков с батарейным блоком

E3671JE, E3672JE, E3673JE



(RU) Технические характеристики:

Выходное напряжение: 7,5 V DC

Мощность зарядки: 5 V DC min. 1 A

Класс защиты IP: 20

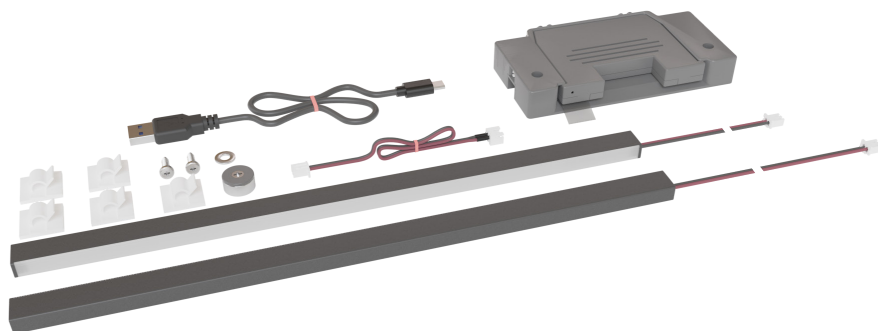
Кельвин: 4000 K

E3671JE - 270 mm = 2 x max. 71 mA

E3672JE - 300 mm = 2 x max. 76 mA

E3673JE - 400 mm = 2 x max. 107 mA

Это изделие содержит источник света класса энергоэффективности E



Правила техники безопасности:

1. При монтаже можно использовать только указанные монтажные материалы или системные принадлежности.
2. Гарантия не распространяется на повреждения, являющиеся следствием неправильной установки.
3. Провода необходимо прокладывать таким образом, чтобы места соединения не подвергались натяжению.
4. Если внешний гибкий кабель поврежден, необходимо произвести его замену, обратившись к производителю или в его службу поддержки.
5. Гарантия не распространяется на повреждения, являющиеся следствием несанкционированного изменения конструкции.

Сохраните эту монтажную инструкцию!

Сохраните эту монтажную инструкцию после сборки, чтобы в дальнейшем можно было внести необходимые изменения.

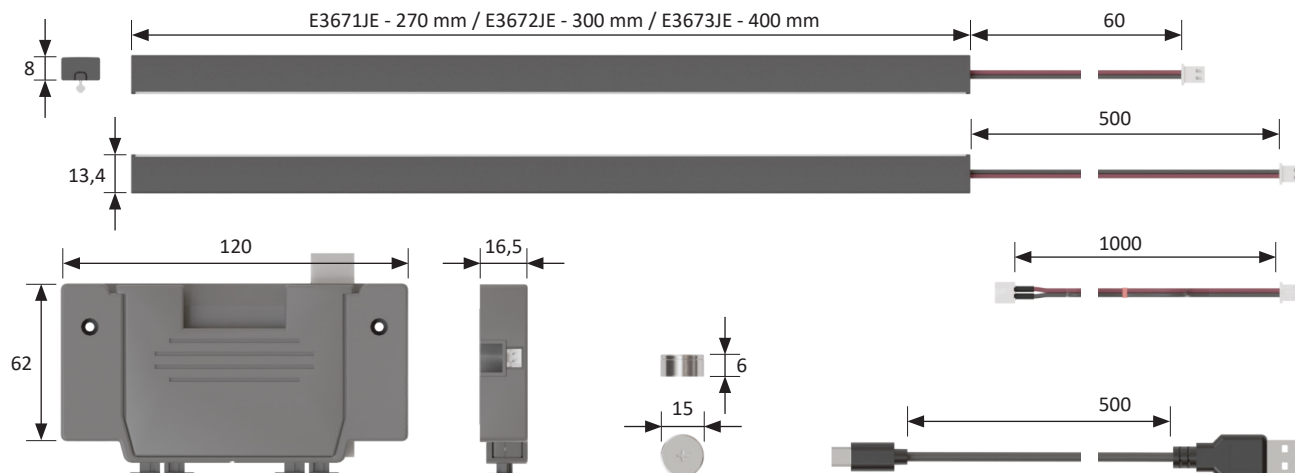
 Утилизация вместе с бытовыми отходами запрещена! Утилизация должна производиться в соответствии с местными правилами утилизации / переработки отходов



Риск возникновения пожара или взрыва

Возможны легкие травмы и ожоги из-за неправильного использования батарей или неисправных батарей.

- Батареи нельзя замыкать накоротко или ставить на токопроводящие предметы во избежание замыкания.
- Батареи с механическими или другими повреждениями нельзя заряжать или использовать.
- Батареи необходимо беречь от влаги и тепла.
- Можно использовать только зарядные устройства или USB-интерфейсы с напряжением 5 В (минимум 1 А).
- Не заряжайте аккумулятор более 8 часов подряд.



Udtrækkelig belysning med batterirum

E3671JE, E3672JE, E3673JE



Ideal Standard

(DK) Tekniske specifikationer:

Udgangsspænding: 7,5 V DC

Opladningskraft: 5 V DC min. 1 A

Beskyttelsesklasse IP: 20

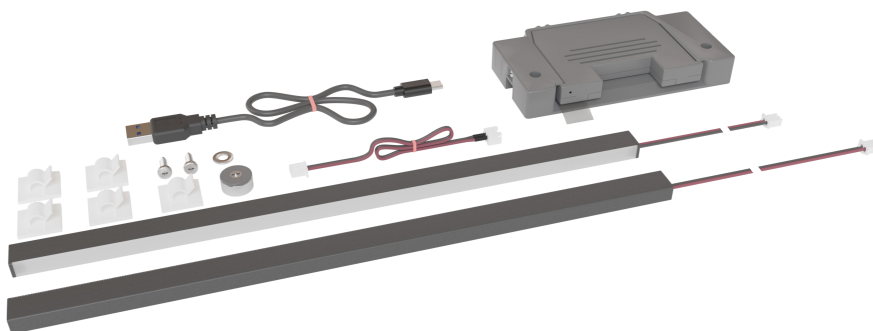
Kelvin: 4000 K

E3671JE - 270 mm = 2 x max. 71 mA

E3672JE - 300 mm = 2 x max. 76 mA

E3673JE - 400 mm = 2 x max. 107 mA

Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse E



Sikkerhedsforanstaltninger:

1. Monter altid kun godkendt installationsmateriale eller systemtilbehør.
2. Ingen garantidækning i tilfælde af skader forårsaget af forkert tilslutning.
3. Læg kablerne, så forbindelsen er fri for belastning.
4. Hvis et eksternt fleksibelt kabel bliver beskadiget, må det kun udskiftes af producenten eller dennes kundeservice.
5. Ingen garantikrav som følge af uautoriserede ændringer.

Gem denne installationsvejledning!

Når du har monteret produktet, skal du opbevare denne installationsvejledning på et sikkert sted, så eventuelle senere ændringer kan udføres på den rigtige måde.

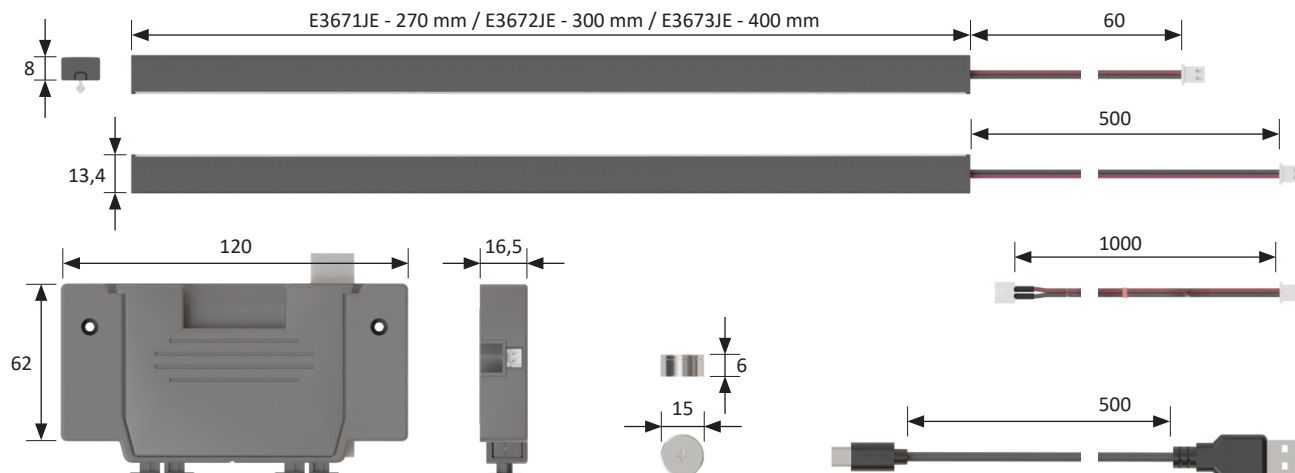
 Må ikke bortskaffes som almindeligt husholdningsaffald! Bortskaffelse skal ske i overensstemmelse med lokale regler for bortskaffelse/genbrug af affald.



Brand- og eksplosionsfare

Mindre skader og forbrændinger som følge af forkert brug af genopladelige batterier og defekte genopladelige batterier.

- Genopladelige batterier må ikke kortsluttes eller placeres på elektrisk ledende genstande.
- Beskadigede genopladelige batterier må ikke genoplades eller bruges.
- Genopladelige batterier skal beskyttes mod fugt og varme.
- Brug altid kun opladere eller USB-grænseflader, der leverer 5 V (mindst 1 A).
- Oplad ikke batteriet i mere end 8 timer.



Осветлување на фиоки со батерија

E3671JE, E3672JE, E3673JE



МК Технологија накратко:

Излезен напон: 7,5 V DC

Моќ на полнење: 5 V DC min. 1 A

Класа на заштита IP: 20

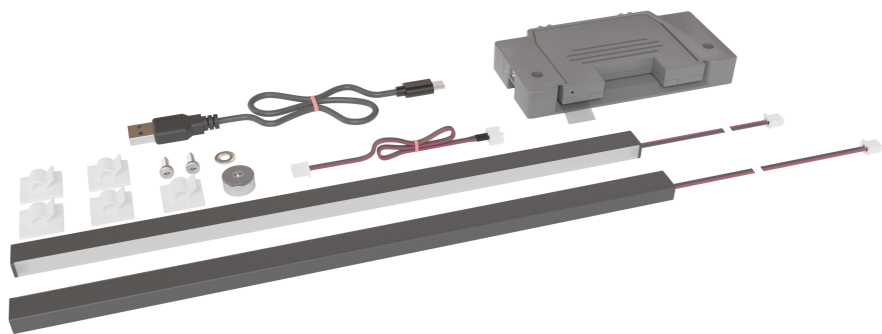
Келвин: 4000 K

E3671JE - 270 mm = 2 x max. 71 mA

E3672JE - 300 mm = 2 x max. 76 mA

E3673JE - 400 mm = 2 x max. 107 mA

Овој производ содржи извор на светлина со класа E за енергетска ефикасност



Безбедносни мерки на претпазливост:

1. Секогаш монтирајте само со одобрен материјал за инсталација или системски додатоци.
2. Нема гаранција во случај на оштетување предизвикано од неправилно поврзување.
3. Поставете ги каблите така што поврзувањето ќе биде без напрегање.
4. Доколку е оштетен надворешен флексибилен кабел, тој мора да го замени само производителот или неговиот оддел за корисничка поддршка.
5. Нема гаранциски барања како резултат на неовластени модификации.

Зачувајте ги овие упатства за инсталација!

По монтирањето на производот, чувајте ги овие упатства за инсталација на безбедно место за да можат сите подоцнежни промени да се извршат на соодветен начин.

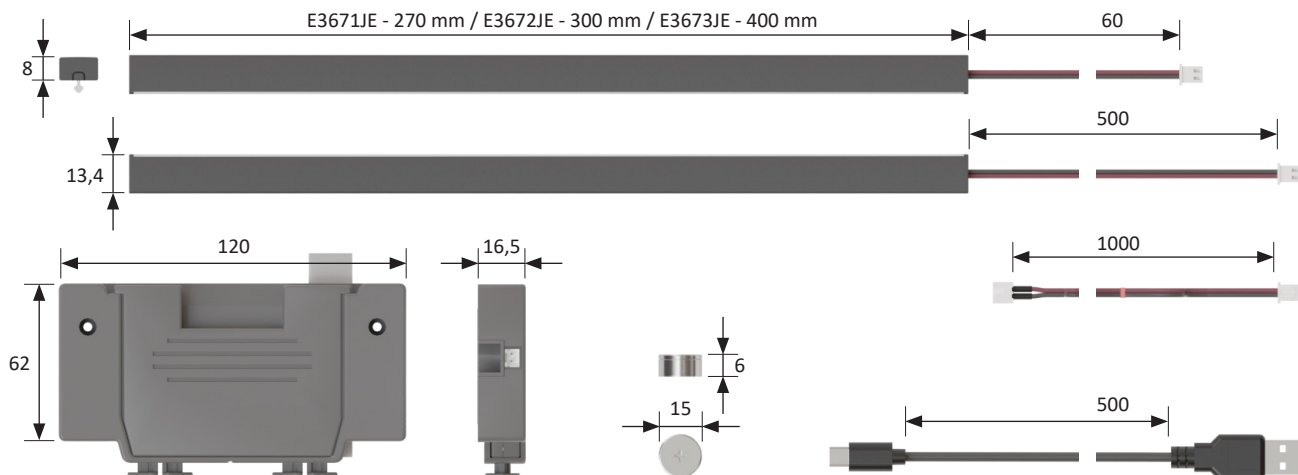
 Не се фрла како обичен домашен отпад! Отстранувањето мора да биде во согласност со локалните прописи за отстранување/рециклирање на отпад.



Опасност од пожар и експлозија

Помали повреди и изгореници од неправилна употреба на батерии што можат да се полнат и неисправни батерии што можат да се полнат.

- Достигнувачките батерии не смеат да се краткоспојуваат или да се поставуваат на електрично спроводливи предмети.
- Оштетените батерии што можат да се полнат не смеат да се полнат или користат.
- Батериите што можат да се полнат мора да бидат заштитени од влага и топлина.
- Користете само полначи или USB интерфејси што напојуваат 5 V (најмалку 1 A).
- Не ја полнете батеријата повеќе од 8 часа.



Pil bölmeli çekilebilir aydınlatma

E3671JE, E3672JE, E3673JE



Ideal Standard

TR Teknik özellikler:

Çıkış voltajı: 7,5 V DC

Şarj gücü: 5 V DC min. 1 A

Koruma sınıfı IP: 20

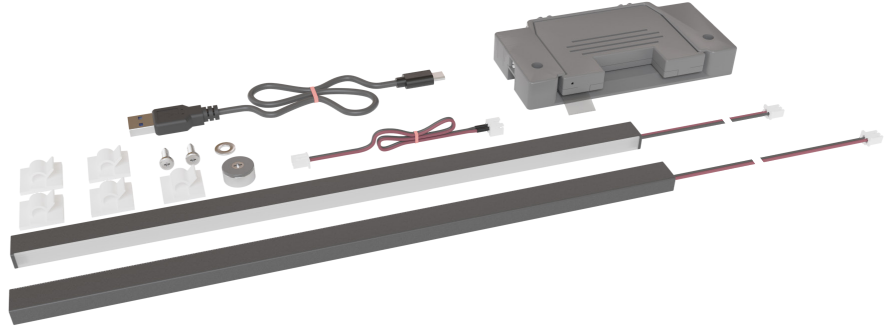
Kelvin: 4000 K

E3671JE - 270 mm = 2 x max. 71 mA

E3672JE - 300 mm = 2 x max. 76 mA

E3673JE - 400 mm = 2 x max. 107 mA

Bu ürün E enerji verimliliği sınıfına sahip bir ışık kaynağı içerir



Güvenlik uyarıları:

1. Montaj işleminde sadece kullanımına onay verilen tesisat malzemesi veya sistem aksesuarı kullanılacaktır.
2. Bağlantının yanlış yapılmasından kaynaklanan hasarlarda garanti hakkı kaybolur.
3. Elektrik kabloları çekme yükü altında olmayacak şekilde döşenecektir.
4. Tesisat hasar gördüğünde bu kablo sadece üretici firma veya müşteri hizmetleri tarafından değiştirilecektir.
5. Kullanıcının kendi başına yaptığı değişikliklerde garanti hakkı kaybolur.

Montaj kılavuzunu saklayınız!

Gerektiğinde ileride değişiklikleri talimatlara uygun bir şekilde yapabilmek için montaj işleminden sonra montaj kılavuzunu saklayınız.

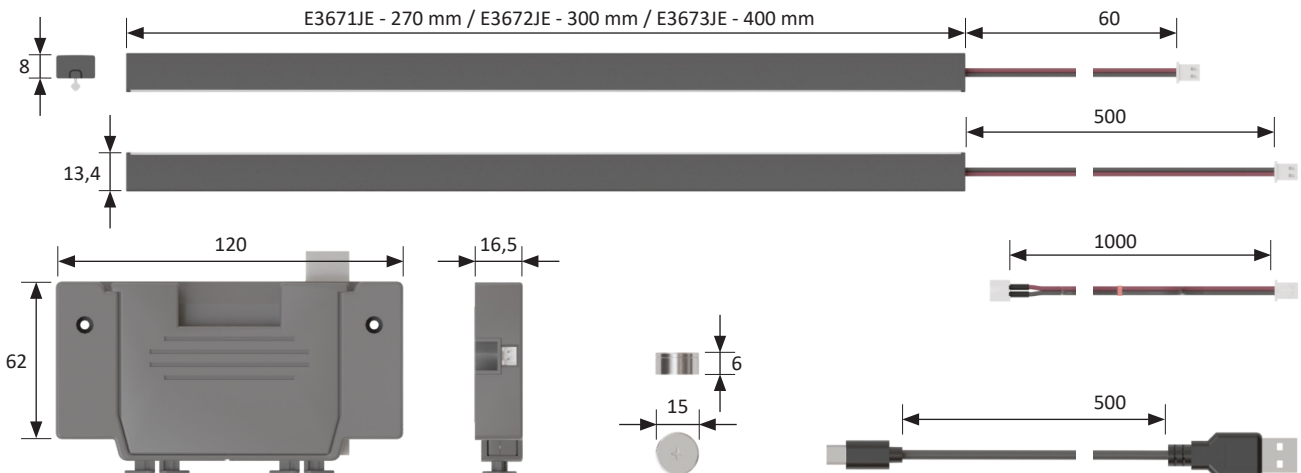
Atıkların evsel atıklar içine atılarak bertaraf edilmesi yasaktır! Atıklar, yerel atık bertaraf etme/geri dönüşüm yönetmeliklerine uygun olarak bertaraf edilecektir.



Yangın ve patlama tehlikesi

Akülerin yanlış kullanımı veya arızalı akü kullanımı nedeniyle hafif yaralanma ve yanma tehlikesi.

- Aküleri kısa devre yapmayınız ve kısa devre oluşmaması için iletken cisimlerin üzerine koymayınız.
- Mekanik veya diğer hasarı bulunan akülerin şarj edilmesi veya kullanılması yasaktır.
- Aküler nem ve ısıya karşı korunmalıdır.
- Şarj işleminde sadece şarj cihazı veya 5 V ve en az 1 A değerine sahip USB arayüzler kullanılacaktır.
- Aküleri 8 saatten fazla şarj etmeyin.



Osvjetljenje ladice s baterijom

E3671JE, E3672JE, E3673JE



Ideal Standard

(SLO) Tehnične specifikacije:

Izlazni napon: 7,5 V DC

Moč polnjenja: 5 V DC min. 1 A

Klasa zaštite: IP20

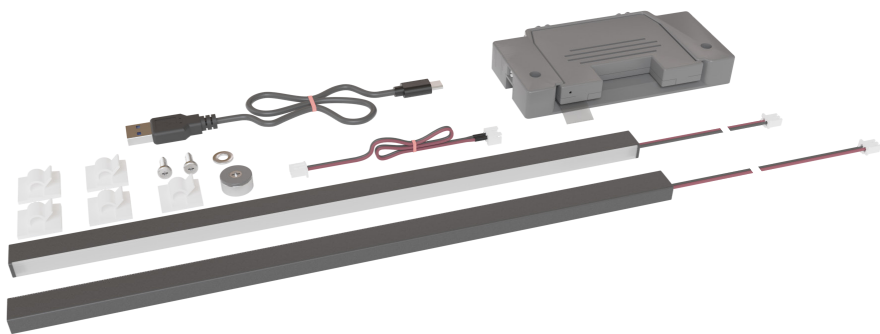
SKelvin: 4000 K

E3671JE - 270 mm = 2 x max. 71 mA

E3672JE - 300 mm = 2 x max. 76 mA

E3673JE - 400 mm = 2 x max. 107 mA

Ovaj proizvod sadrži izvor svjetla klase energetske učinkovitosti E



Varnostna navodila:

1. Pri montaži je dovoljeno uporabljati samo odobren namestitveni material ali sistemske dodatke.
2. V primeru poškodb zaradi napačne povezave niste upravičeni do nobenega jamstva.
3. Vode položite tako, da pritrdilna mesta niso pod napetostjo.
4. Če je zunanji fleksibilen vod poškodovan, ga lahko zamenja samo proizvajalec ali njegova služba za pomoč uporabnikom.
5. Za nepooblašene spremembe ni jamstva.

Upoštevajte navodila za montažo!

Po namestitvi izdelka hranite ta navodila za namestitev na varnem mestu, da boste lahko morebitne poznejše spremembe izvedli na ustrezen način.

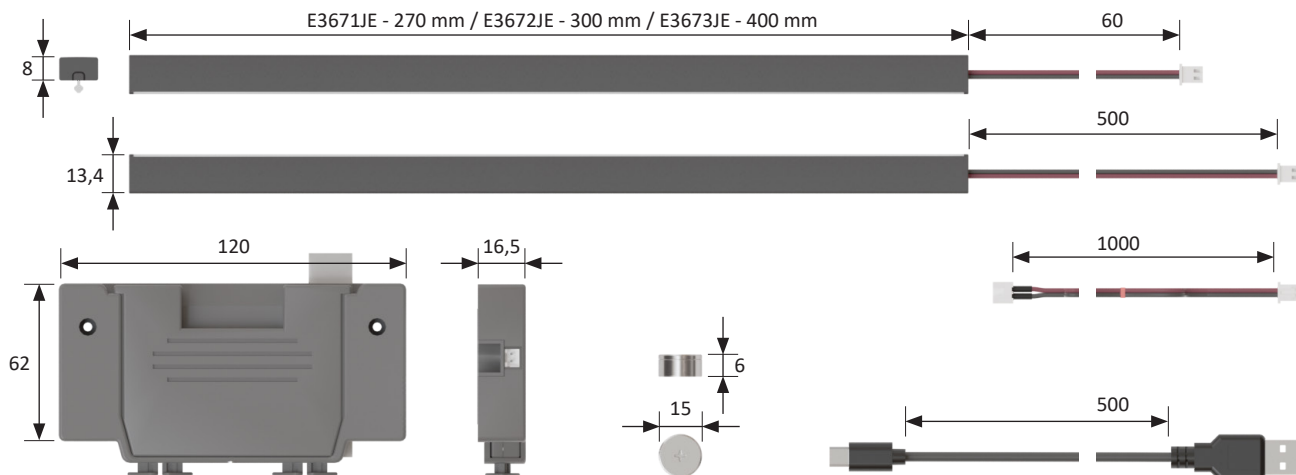
 Izdelka ni dovoljeno odvreči skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki! Izdelek odstranite v skladu z lokalnimi predpisi o odstranjevanju/recikliranju odpadkov



Obstaja nevarnost požara in eksplozije

Lažje poškodbe in opekline zaradi nepravilne uporabe akumulatorskih baterij in okvarjenih akumulatorskih baterij.

- Akumulatorskih baterij ne izpostavljajte kratkemu stiku in jih ne postavljajte na prevodne predmete za namene premostitve.
- Akumulatorskih baterij z mehanskimi ali drugimi poškodbami ne polnite ali ne uporabljajte.
- Akumulatorske baterije zaščitite pred vlago in toploto.
- Uporabljajte lahko samo polnilnike ali vmesnike USB z napetostjo najmanj 5 V pri 1 A.
- Akumulatorske baterije ne polnite več kot 8 ur.



Осветљење фиока са батеријом

E3671JE, E3672JE, E3673JE



RS Техничке спецификације:

технологији: 7,5 V DC

Снага пуњења: 5 V DCmin. 1 A

Напон пуњења IP: 20

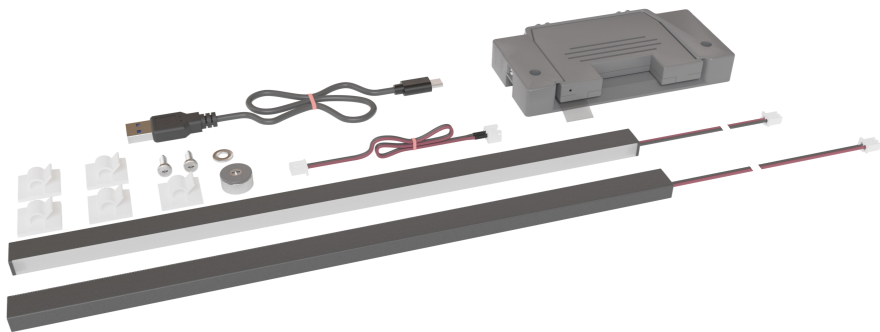
Келвин: 4000 K

E3671JE - 270 mm = 2 x max. 71 mA

E3672JE - 300 mm = 2 x max. 76 mA

E3673JE - 400 mm = 2 x max. 107 mA

НеутралВхите Овај производ садржи извор светлости класе енергетске ефикасности E



Мере предострожности:

1. Монтирајте само са одобреним монтажним материјалом или системском додатном опремом.
2. Гаранција не покрива штету насталу услед неправилног повезивања.
3. Положите каблове тако да веза буде без напрезања.
4. Ако је спољни флексибилни кабл оштећен, мора га заменити само произвођач или његова служба за кориснике.
5. Гаранција не важи услед неовлашћених измена.

Сачувајте ова упутства за монтажу!

Након монтаже производа, молимо вас да ово упутство за монтажу сачувате на сигурном месту како би се евентуалне касније измене могле извршити на одговарајући начин.



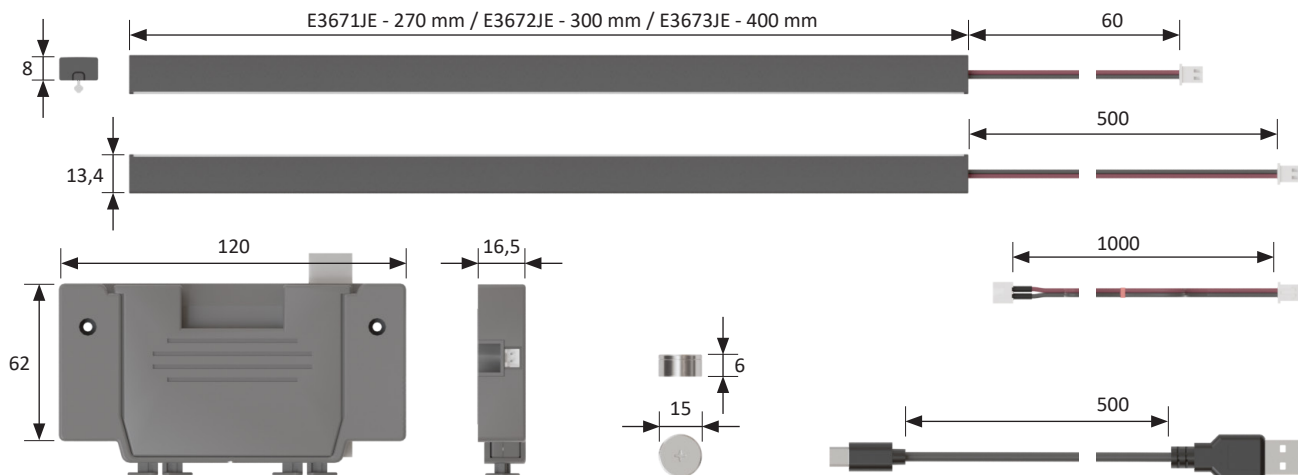
Не одлагати као обичан кућни отпад! Одлагање мора бити у складу са локалним прописима о одлагању/рециклажи отпада.



Опасност од пожара и експлозије

Лакше повреде и опекотине услед неправилне употребе пуњивих батерија и неисправних пуњивих батерија.

- Доступне батерије не смеју се кратко спојити или стављати на електрично проводљиве предмете.
- Оштећене пуњиве батерије се не смеју пунити или користити.
- Пуњиве батерије морају бити заштићене од влаге и топлоте.
- Користите само пуњаче или USB интерфејсе који дају 5 V (најмање 1 A).
- Не пуните батерију дуже од 8 сати.



Φωτισμός συρταριού με μπαταρία

E3671JE, E3672JE, E3673JE



Ideal Standard

GR Τεχνικές προδιαγραφές:

Τάση εξόδου: 7,5 V DC

Ισχύς φόρτισης: 5 V DC min. 1 A

Κατηγορία προστασίας IP: 20

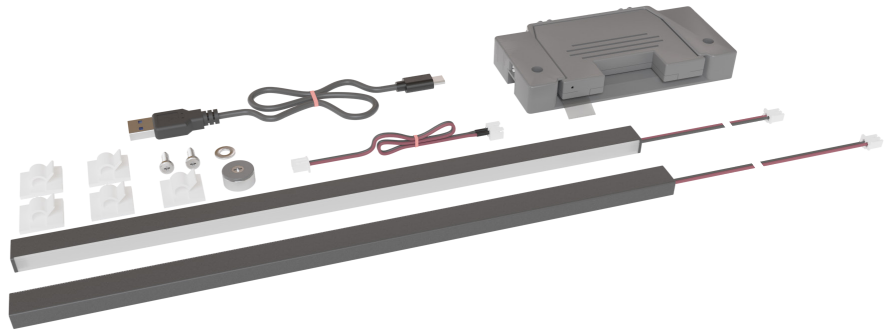
Κέλβιν: 4000 K

E3671JE - 270 mm = 2 x max. 71 mA

E3672JE - 300 mm = 2 x max. 76 mA

E3673JE - 400 mm = 2 x max. 107 mA

Αυτό το προϊόν περιέχει πηγή φωτός κατηγορίας ενεργειακής απόδοσης E



Προφυλάξεις ασφαλείας:

1. Τοποθετείτε μόνο με εγκεκριμένο υλικό εγκατάστασης ή αξεσουάρ συστήματος.
2. Δεν καλύπτεται από την εγγύηση σε περίπτωση ζημιάς που προκαλείται από λανθασμένη σύνδεση.
3. Τοποθετήστε τα καλώδια έτσι ώστε η σύνδεση να μην καταπονείται.
4. Εάν ένα εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί μόνο από τον κατασκευαστή ή το Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών του.
5. Δεν υπάρχουν αξιώσεις εγγύησης που προκύπτουν από μη εξουσιοδοτημένες τροποποιήσεις.

Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες εγκατάστασης!

Μετά την τοποθέτηση του προϊόντος, φυλάξτε αυτές τις οδηγίες εγκατάστασης σε ασφαλές μέρος, ώστε να μπορούν να πραγματοποιηθούν τυχόν μεταγενέστερες αλλαγές με τον σωστό τρόπο.



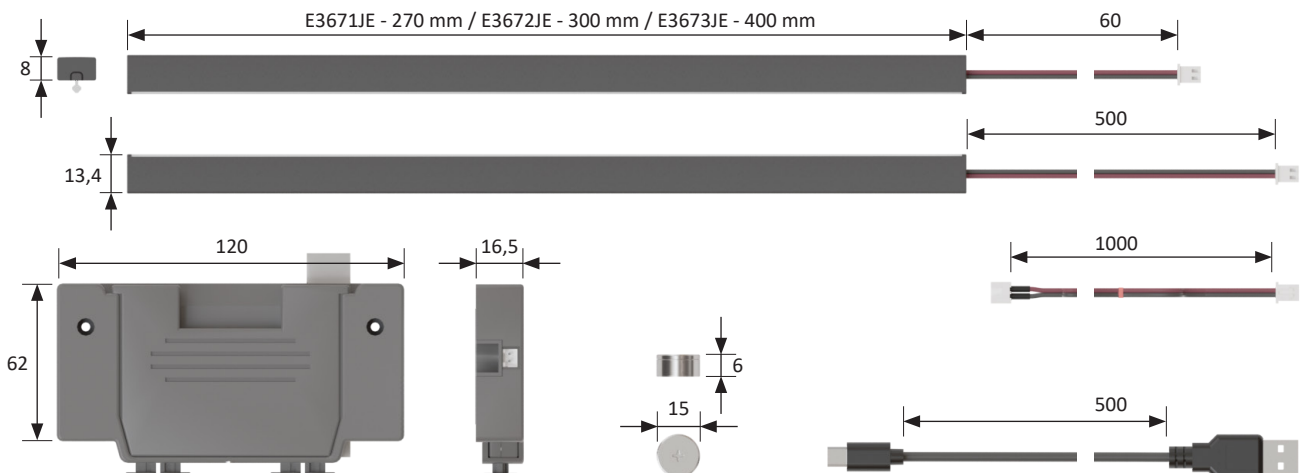
Απαγορεύεται η απόρριψη ως κανονικά οικιακά απορρίμματα! Η απόρριψη πρέπει να συμμορφώνεται με τους τοπικούς κανονισμούς απόρριψης/ανακύκλωσης απορριμμάτων.



Κίνδυνος πυρκαγιάς και έκρηξης

Μικροί τραυματισμοί και εγκαύματα από λανθασμένη χρήση επαναφορτιζόμενων μπαταριών και ελαττωματικών επαναφορτιζόμενων μπαταριών.

- Οι μπαταρίες που είναι προσβάσιμες δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται ή να τοποθετούνται σε ηλεκτρικά αγωγίμα αντικείμενα.
- Οι κατεστραμμένες επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτίζονται ή να χρησιμοποιούνται.
- Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να προστατεύονται από την υγρασία και τη θερμότητα.
- Χρησιμοποιείτε μόνο φορτιστές ή διεπαφές USB που τροφοδοτούν 5 V (τουλάχιστον 1 A).
- Μην φορτίζετε την μπαταρία για περισσότερο από 8 ώρες.



Osvětlení zásuvky s baterií

E3671JE, E3672JE, E3673JE



Ideal Standard

CZ Technické specifikace:

Výstupní napětí: 7,5 V DC

Nabíjecí výkon: 5 V DC min. 1 A

Třída ochrany IP: 20

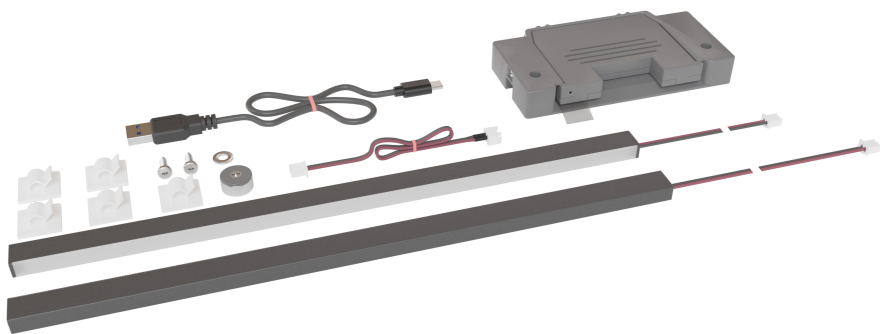
Kelvin: 4000 K

E3671JE - 270 mm = 2 x max. 71 mA

E3672JE - 300 mm = 2 x max. 76 mA

E3673JE - 400 mm = 2 x max. 107 mA

**Tento výrobek obsahuje světelný zdroj
třídy energetické účinnosti E**



Bezpečnostní opatření:

1. Vždy používejte pouze schválený instalační materiál nebo systémové příslušenství.
2. V případě poškození způsobeného nesprávným připojením se nevztahuje záruka.
3. Kabely pokládejte tak, aby připojení nebylo namáháno.
4. Pokud dojde k poškození externího ohebného kabelu, smí jej vyměnit pouze výrobce nebo jeho zákaznický servis.
5. Z neautorizovaných úprav nevyplývají žádné záruční nároky.

Tento návod k instalaci si uschovejte!

Po montáži výrobku uschovejte tento návod k instalaci na bezpečném místě, aby bylo možné správným způsobem provést případné pozdější změny.



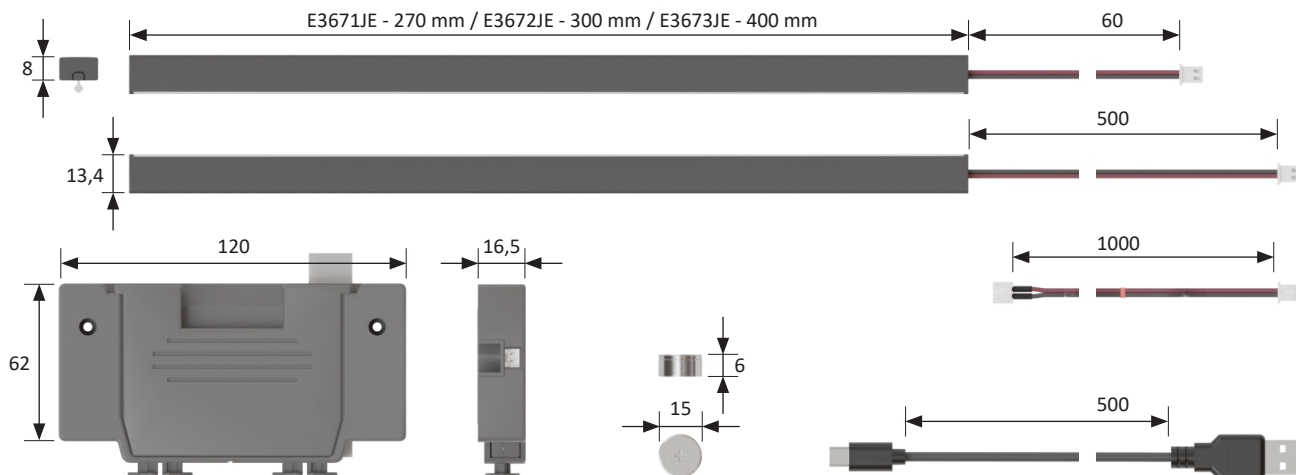
Žádná likvidace jako běžný domovní odpad! Likvidace musí být v souladu s místními předpisy pro likvidaci/recyklaci odpadu.



Nebezpečí požáru a výbuchu

Lehká zranění a popáleniny způsobené nesprávným používáním dobíjecích baterií a vadných dobíjecích baterií.

- Dobíjecí baterie se nesmí zkratovat ani pokládat na elektricky vodivé předměty.
- Poškozené dobíjecí baterie se nesmí dobíjet ani používat.
- Dobíjecí baterie musí být chráněny před vlhkostí a teplem.
- Vždy používejte pouze nabíječky nebo rozhraní USB s napětím 5 V (alespoň 1 A).
- Akumulátor nenabíjejte déle než 8 hodin.



Iluminarea sertarelor cu acumulator

E3671JE, E3672JE, E3673JE



(RO) Specificații tehnice:

Tensiunea de ieșire: 7,5 V DC

E zor e încălzire: 5 V DC min. 1 A

Clasa de protecție IP: 20

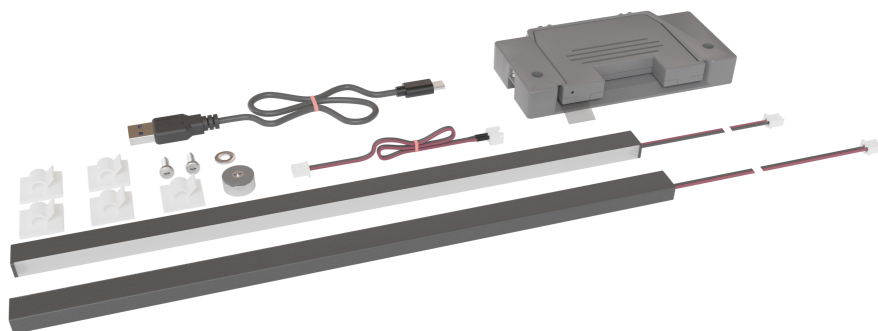
Kelvin: 4000 K

E3671JE - 270 mm = 2 x max. 71 mA

E3672JE - 300 mm = 2 x max. 76 mA

E3673JE - 400 mm = 2 x max. 107 mA

**Acest produs conține o sursă de lumină
din clasa de eficiență energetică E**



Precauții de siguranță:

1. Montați întotdeauna numai cu materiale de instalare sau accesorii de sistem aprobate.
2. Nu există acoperire de garanție în cazul deteriorării cauzate de conectarea incorectă.
3. Așezați cablurile astfel încât să lăsați conexiunea liberă de tensiuni.
4. În cazul în care un cablu flexibil extern este deteriorat, acesta trebuie înlocuit numai de către producător sau de către departamentul său de servicii pentru clienți.
5. Nu se admit pretenții de garanție rezultate din modificări neautorizate.

Păstrați aceste instrucțiuni de instalare!

După montarea produsului, vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni de instalare într-un loc sigur, astfel încât orice modificări ulterioare să poată fi efectuate în mod corespunzător.



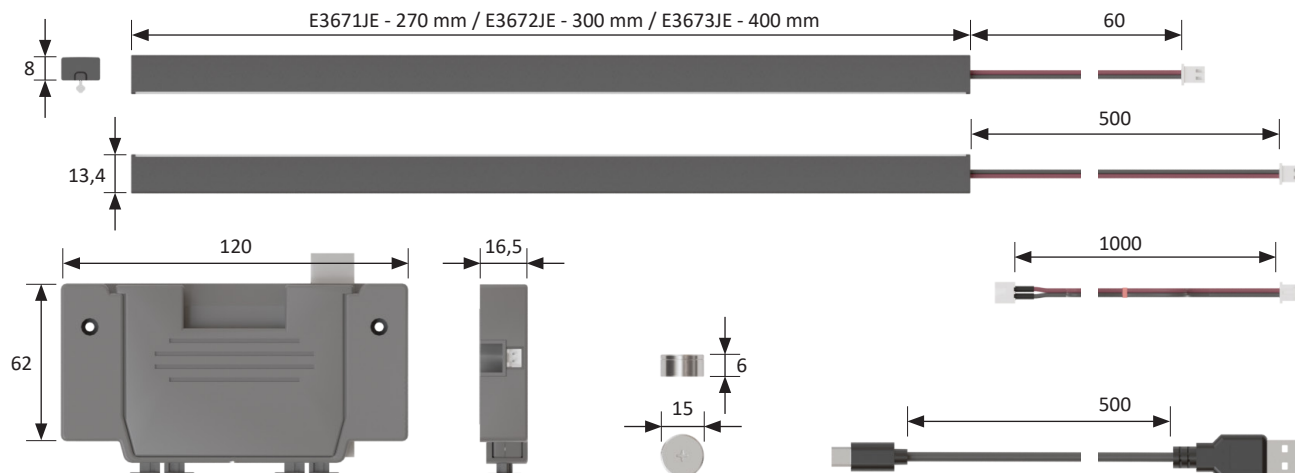
Nu se elimină ca deșeu menajer normal! Eliminarea trebuie să respecte reglementările locale privind eliminarea/reciclarea deșeurilor.



Pericol de incendiu și explozie

Leziuni minore și arsuri cauzate de utilizarea incorectă a bateriilor reîncărcabile și de bateriile reîncărcabile defecte.

- Acumulatorii reîncărcabili nu trebuie să fie scurtcircuitați sau plasați pe obiecte conductoare de electricitate.
- Bateriile reîncărcabile deteriorate nu trebuie reîncărcate sau utilizate.
- Acumulatorii reîncărcabili trebuie protejați de umiditate și căldură.
- Utilizați numai încărcătoare sau interfețe USB care furnizează 5 V (cel puțin 1 A).
- Nu încărcați acumulatorul pentru mai mult de 8 ore.



Stalčiaus apšvietimas su akumuliatoriumi

E3671JE, E3672JE, E3673JE



Ideal Standard

LT Techninės specifikacijos:

Išėjimo įtampa: 7,5 V DC

Įkrovimo galia: 5 V DC min. 1 A

Apsaugos klasė IP: 20

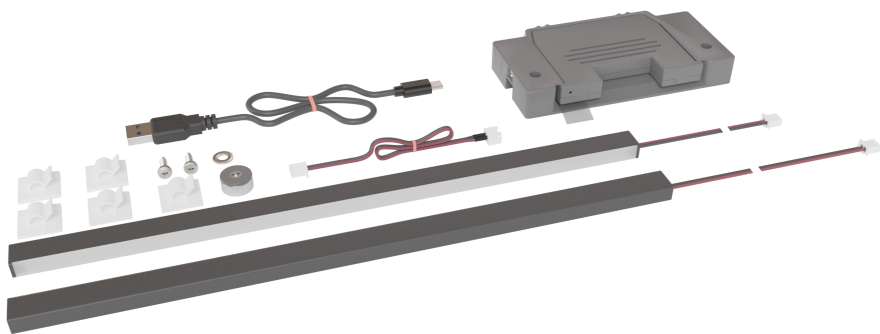
Kelvinas: 4000 K

E3671JE - 270 mm = 2 x max. 71 mA

E3672JE - 300 mm = 2 x max. 76 mA

E3673JE - 400 mm = 2 x max. 107 mA

This product contains a light source of energy efficiency class E



Saugos priemonės:

1. Visada montuokite tik patvirtintas montavimo medžiagas arba sistemos priedus.
2. Dėl netinkamo prijungimo atsiradus žalai, garantija netaikoma.
3. Kabelius klokite taip, kad jungtis nebūtų įtempta.
4. Jei išorinis lankstus kabelis sugadinamas, jį turi pakeisti tik gamintojas arba jo klientų aptarnavimo skyrius.
5. Dėl neleistinų pakeitimų negali būti reiškiamos jokios garantinės pretenzijos.

Išsaugokite šią montavimo instrukciją!

Sumontavę gaminį, saugokite šias montavimo instrukcijas saugioje vietoje, kad vėliau būtų galima tinkamai atlikti bet kokius pakeitimus.

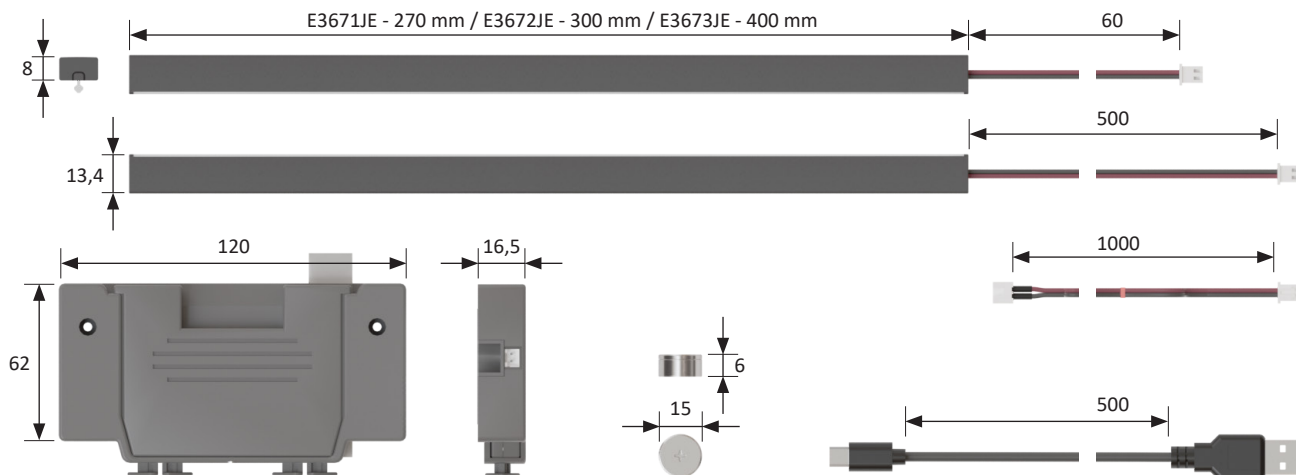
Negalima šalinti kaip įprastų buitinių atliekų! Šalinimas turi atitikti vietines atliekų šalinimo ir (arba) perdirbimo taisykles.



Gaisro ir sprogimo pavojus

Nesunkūs sužalojimai ir nudegimai dėl neteisingo įkraunamų baterijų naudojimo ir nekokybiškų įkraunamų baterijų.

- Pakartotinai įkraunamų baterijų negalima jungti trumpai arba dėti ant elektrai laidžių daiktų.
- Pažeistų įkraunamų baterijų negalima įkrauti ar naudoti.
- Įkraunamos baterijos turi būti apsaugotos nuo drėgmės ir karščio.
- Naudokite tik 5 V (ne mažiau kaip 1 A) įtampos įkroviklius arba USB sąsajas.
- Neįkraukite akumuliatoriaus ilgiau kaip 8 valandas.



Sahtli valgustus koos akupakiga

E3671JE, E3672JE, E3673JE



Ideal Standard

EE Tehnilised andmed:

Väljundpinge: 7,5 V DC

Laadimisvõimsus: 5 V DC min. 1 A

Kaitseklass IP: 20

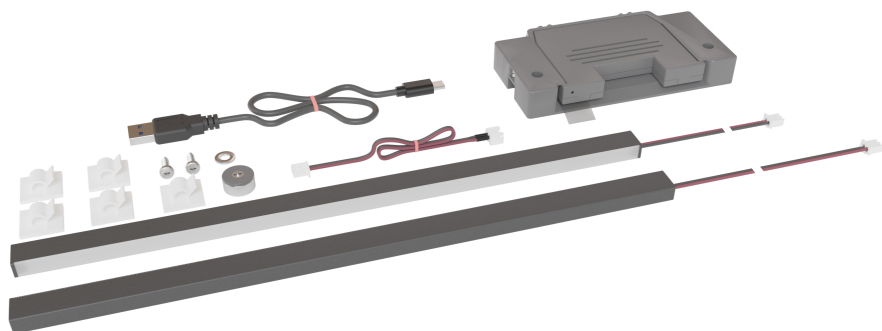
Kelvin: 4000 K

E3671JE - 270 mm = 2 x max. 71 mA

E3672JE - 300 mm = 2 x max. 76 mA

E3673JE - 400 mm = 2 x max. 107 mA

See toode sisaldab energiatõhususe klassi E kuuluvat valgusallikat



Ettevaatusabinõud:

1. Paigaldage alati ainult heakskiidetud paigaldusmaterjali või süsteemi tarvikuid.
2. Vale ühendamisest põhjustatud kahjustuste korral puudub garantiid.
3. Asetage kaablid nii, et ühendus jääks pingevabaks.
4. Kui väline paindub kaabel on kahjustatud, peab selle asendama ainult tootja või tema klienditeenindus.
5. Lubamatutest muudatustest tulenevaid garantiinõudeid ei esitata.

Säilitage käesolevad paigaldusjuhised!

Pärast toote paigaldamist hoidke käesolevat paigaldusjuhendit kindlas kohas, et hilisemad muudatused saaks teostada nõuetekohaselt.



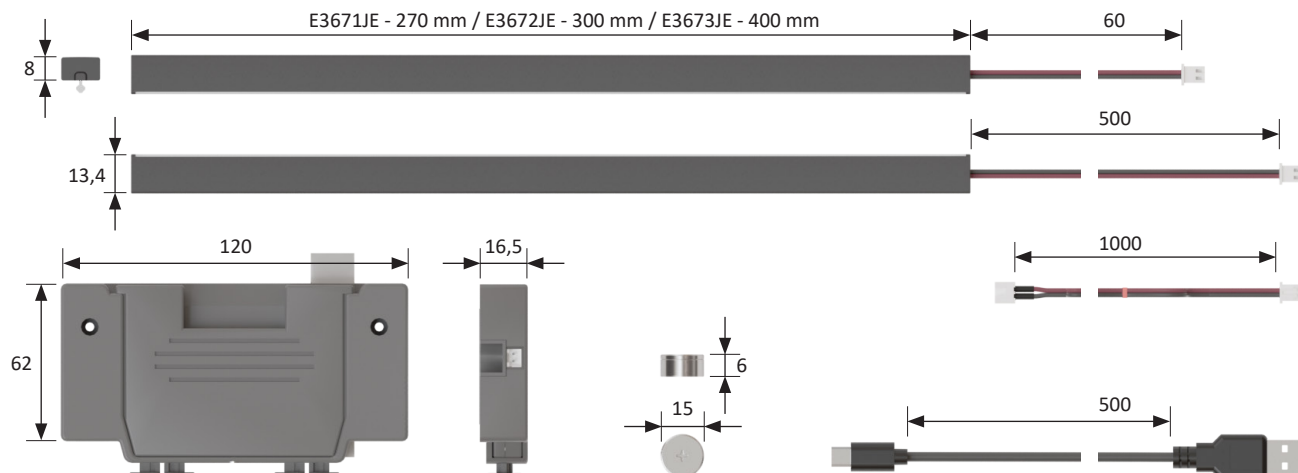
Ei kõrvaldata tavapärase olmejäätmetena! Kõrvaldamine peab vastama kohalikele jäätmekäitlus-/ringlussevõtueeskirjadele.



Tule- ja plahvatusoht

Laetavate patareide ja vigaste patareide ebaõigest kasutamisest tingitud kerged vigastused ja põletused.

- Taaslaetavaid akusid ei tohi lühistada ega asetada elektrijuhtivate esemete peale.
- Kahjustatud akusid ei tohi laadida ega kasutada.
- Laetavaid patareisid tuleb kaitsta niiskuse ja kuumuse eest.
- Kasutage alati ainult 5 V (vähemalt 1 A) pinget andvaid laadimisseadmeid või USB-liideseid.
- Ärge laadige akut kauem kui 8 tundi.



Atvilktnes apgaismojums ar akumulatoru

E3671JE, E3672JE, E3673JE



LV Tehniskās specifikācijas:

Izejas spriegums: 7,5 V DC

Uzlādes jauda: 5 V DC min. 1 A

Aizsardzības klase IP: 20

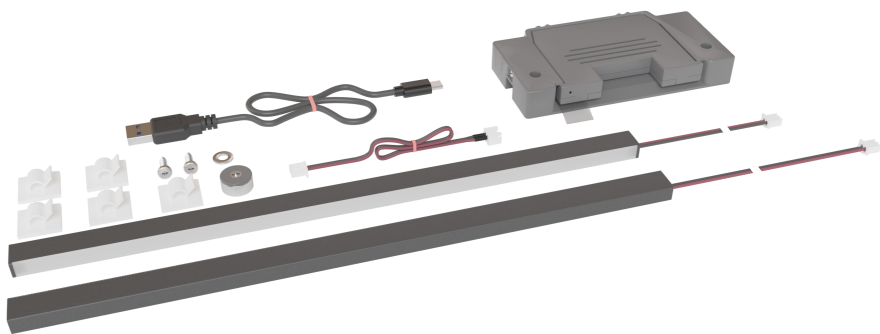
Kelvins: 4000 K

E3671JE - 270 mm = 2 x max. 71 mA

E3672JE - 300 mm = 2 x max. 76 mA

E3673JE - 400 mm = 2 x max. 107 mA

Šis izstrādājums satur gaismas avotu ar E energoefektivitātes klasi



Drošības pasākumi:

1. Vienmēr izmantojiet tikai apstiprinātus instalācijas materiālus vai sistēmas piederumus.
2. Garantijas segums neattiecas uz bojājumiem, kas radušies nepareizas pieslēgšanas dēļ.
3. Izvietojiet kabelus tā, lai savienojums nebūtu saspringts.
4. Ja ārējais lokanais kabelis ir bojāts, to drīkst nomainīt tikai ražotājs vai tā klientu apkalpošanas nodaļa.
5. Neautorizētu izmaiņu rezultātā nevar izvirzīt garantijas prasības.

Saglabājiēt šo uzstādīšanas instrukciju!

Pēc izstrādājuma uzstādīšanas saglabājiēt šo uzstādīšanas instrukciju drošā vietā, lai vēlāk jebkuras izmaiņas varētu veikt atbilstoši.



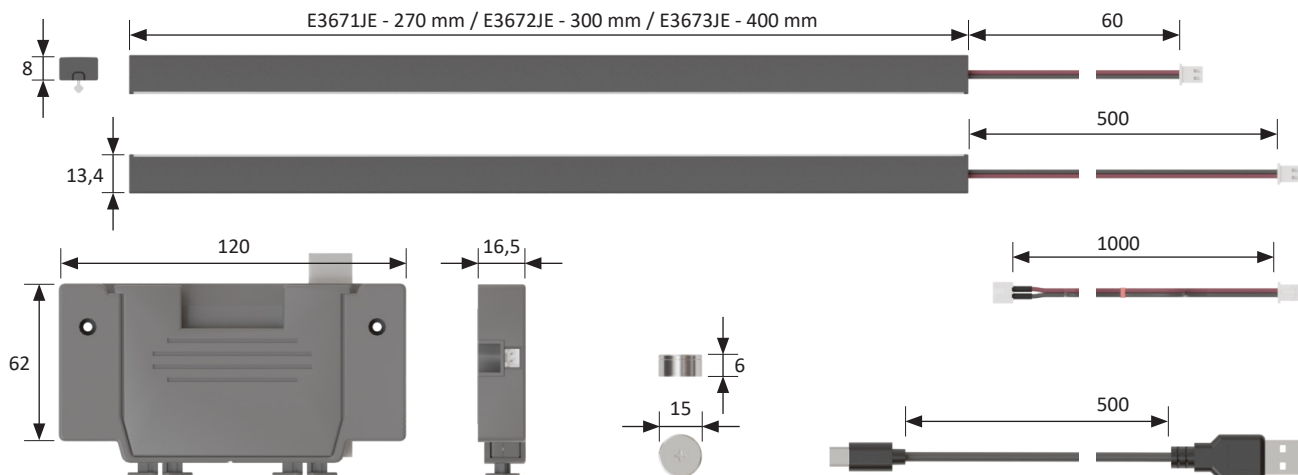
Neiznīcināt kā parastus sadzīves atkritumus! Iznīcināšanai jāatbilst vietējiem atkritumu iznīcināšanas/pārstrādes noteikumiem.



Tule- ja plahvatusoht

Laetavate patareide ja vigaste patareide ebaōigest kasutamisest tingitūd kerged vigastused ja pōletused.

- Taaslaetavaid akusid ei tohi lūhistada ega asetada elektrijuhtivate esemete peale.
- Bojātas atkārtoti uzlādējamās baterijas nedrīkst atkārtoti uzlādēt vai lietot.
- Uzlādējamās baterijas jāaizsargā no mitruma un karstuma.
- Izmantojiet tikai tādus lādētājus vai USB interfeisus, kas nodrošina 5 V (vismaz 1 A).
- Neuzlādējiēt akumulatoru ilgāk par 8 stundām.



Fiókvilágítás akkumulátorral

E3671JE, E3672JE, E3673JE



(HU) Műszaki adatok:

Kimeneti feszültség: 7,5 V DC

Töltő teljesítmény: 5 V DC min. 1 A

Védelmi osztály IP: 20

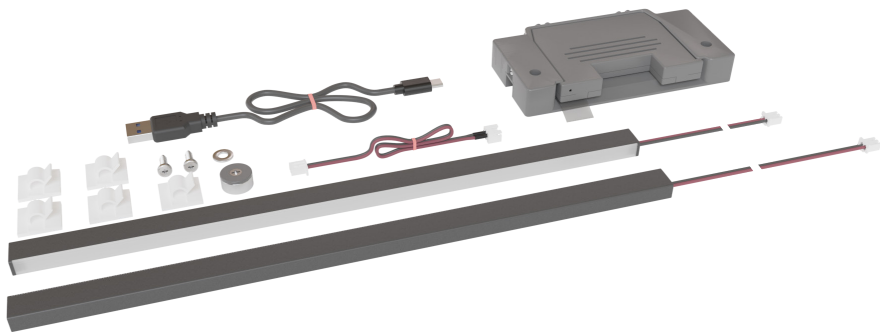
Kelvin: 4000 K

E3671JE - 270 mm = 2 x max. 71 mA

E3672JE - 300 mm = 2 x max. 76 mA

E3673JE - 400 mm = 2 x max. 107 mA

Ez a termék E energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz



Biztonsági óvintézkedések:

1. Csak jóváhagyott szerelési anyagokat vagy rendszertartozékokat használjon.
2. A garancia nem vonatkozik a helytelen csatlakoztatásból eredő károkra.
3. A kábeleket úgy fektesse le, hogy a csatlakozás feszülésmentes legyen.
4. Ha egy külső flexibilis kábel megsérül, azt csak a gyártó vagy annak ügyfélszolgálat cserélheti ki.
5. Jogosulatlan módosításokból eredően nem áll fenn garanciaigény.

Őrizze meg a telepítési útmutatót!

A termék beszerelése után kérjük, őrizze meg a telepítési útmutatót biztonságos helyen, hogy a későbbi módosításokat megfelelően el lehessen végezni.



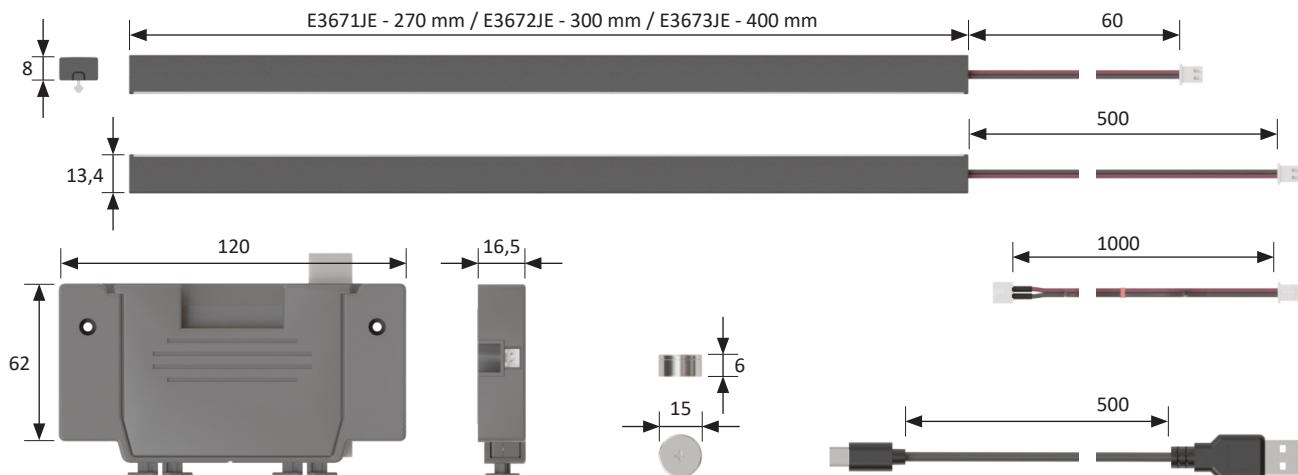
Tilos a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani! Az ártalmatlanítást a helyi hulladékkezelési/újrahasznosítási előírásoknak megfelelően kell végezni.



Tűz- és robbanásveszély

Könnyebb sérülések és égési sérülések az újratölthető akkumulátorok helytelen használatából és a hibás újratölthető akkumulátorokból eredően.

- Az elérhető akkumulátorokat tilos rövidre zárni, és nem szabad elektromosan vezető tárgyakra helyezni.
- A sérült újratölthető akkumulátorokat tilos újratölteni vagy használni.
- Az újratölthető akkumulátorokat védeni kell a nedvességtől és a hőtől.
- Csak 5 V-os (legalább 1 A) feszültséget biztosító töltőket vagy USB-interfészeket használjon.
- Ne töltsé az akkumulátort 8 óránál tovább.

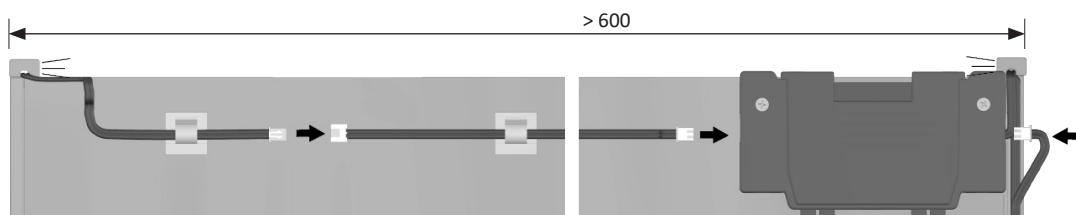
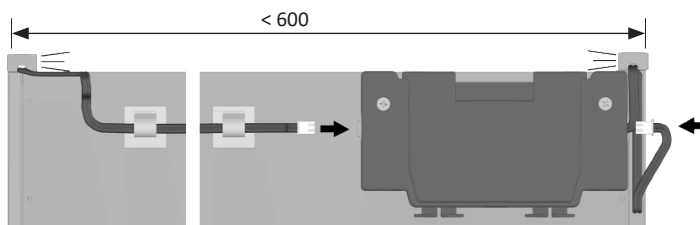
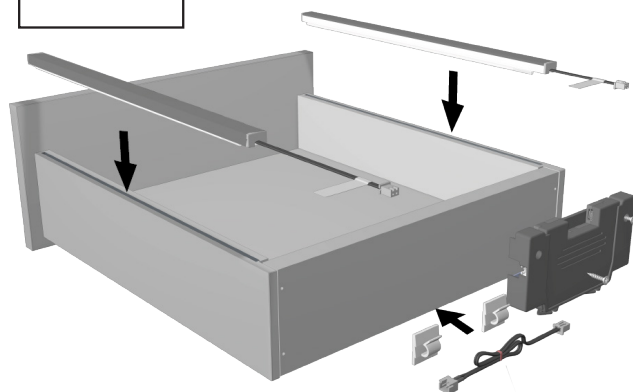
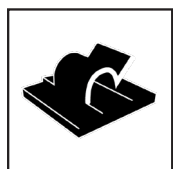
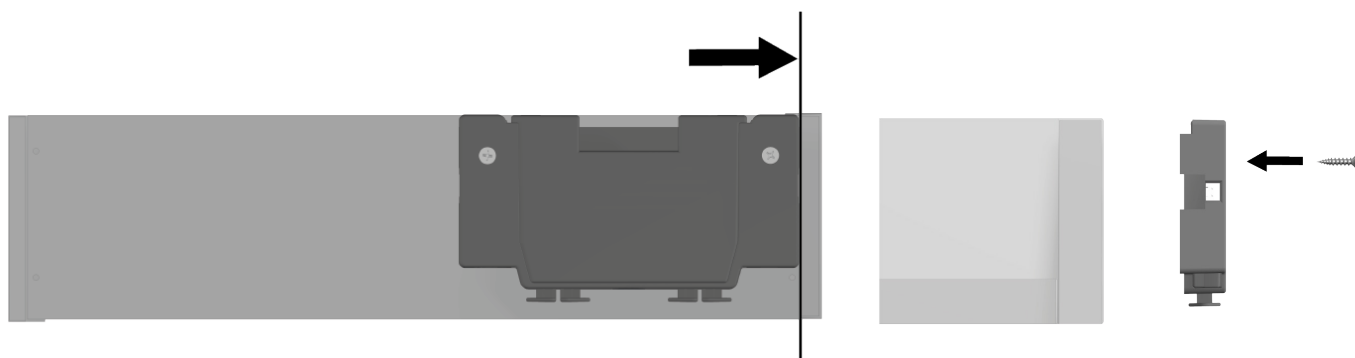
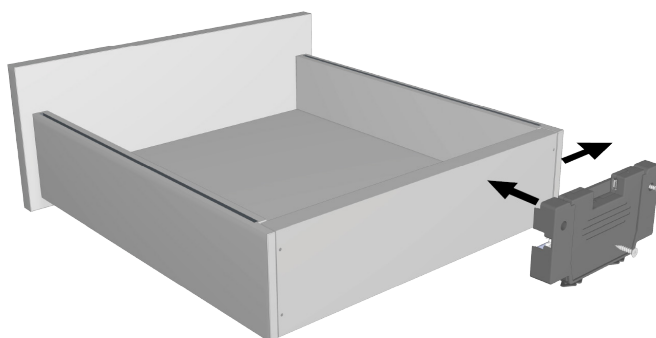
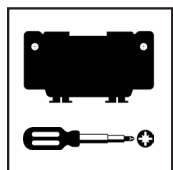


Installation

E3671JE, E3672JE, E3673JE



Ideal Standard

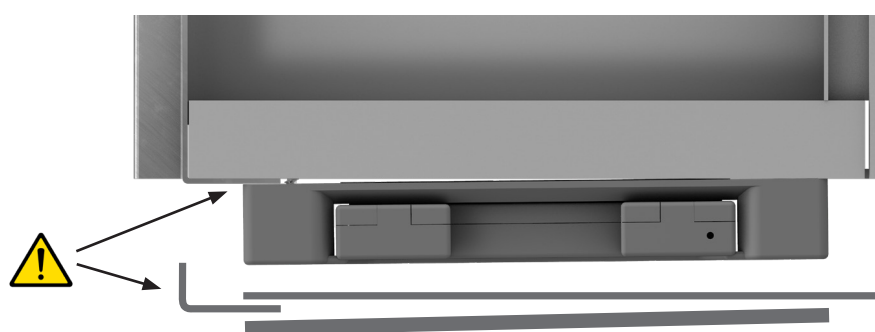
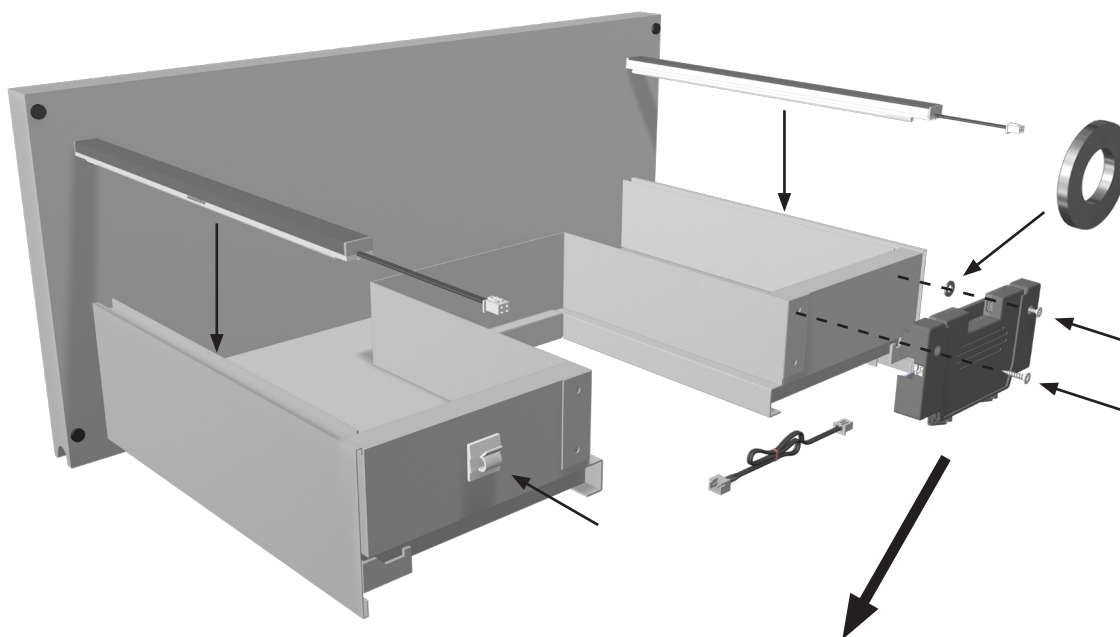
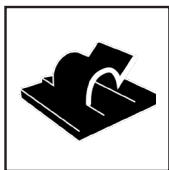


Installation

E3671JE, E3672JE, E3673JE



Ideal Standard

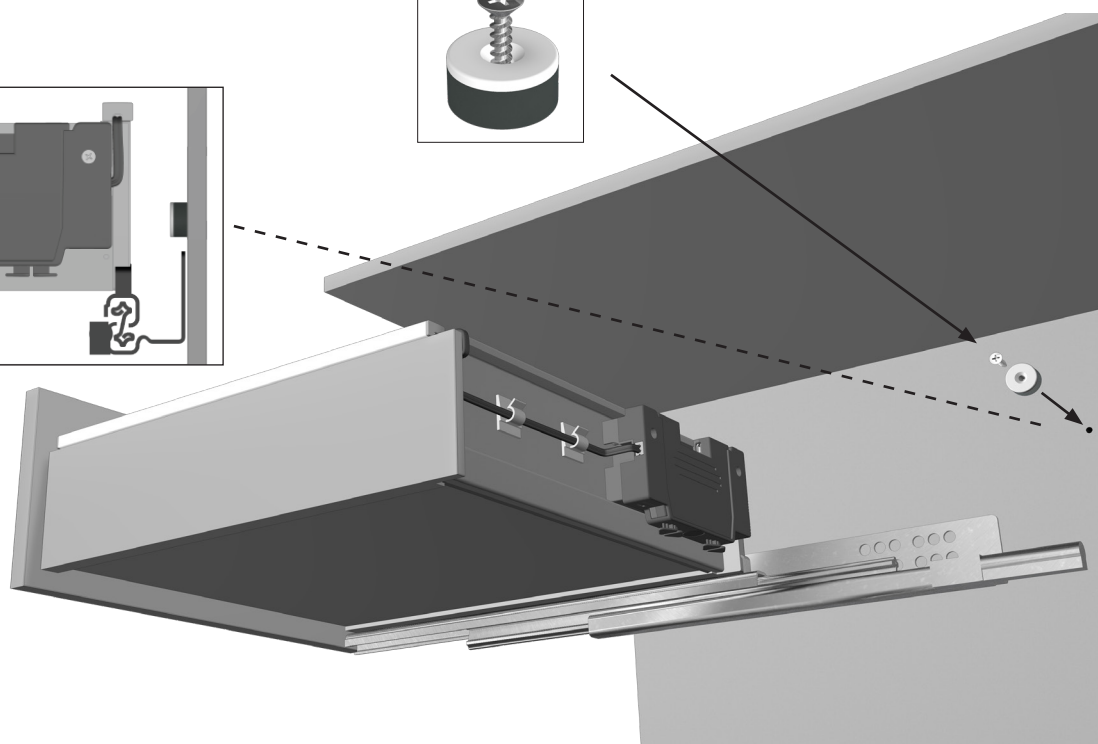
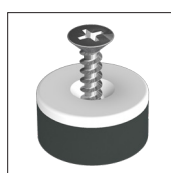
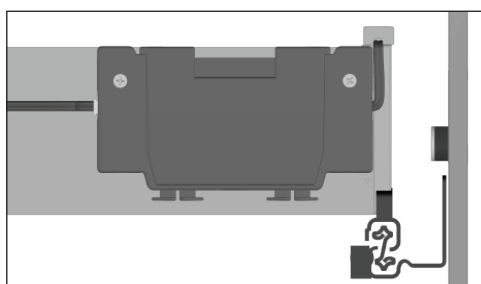
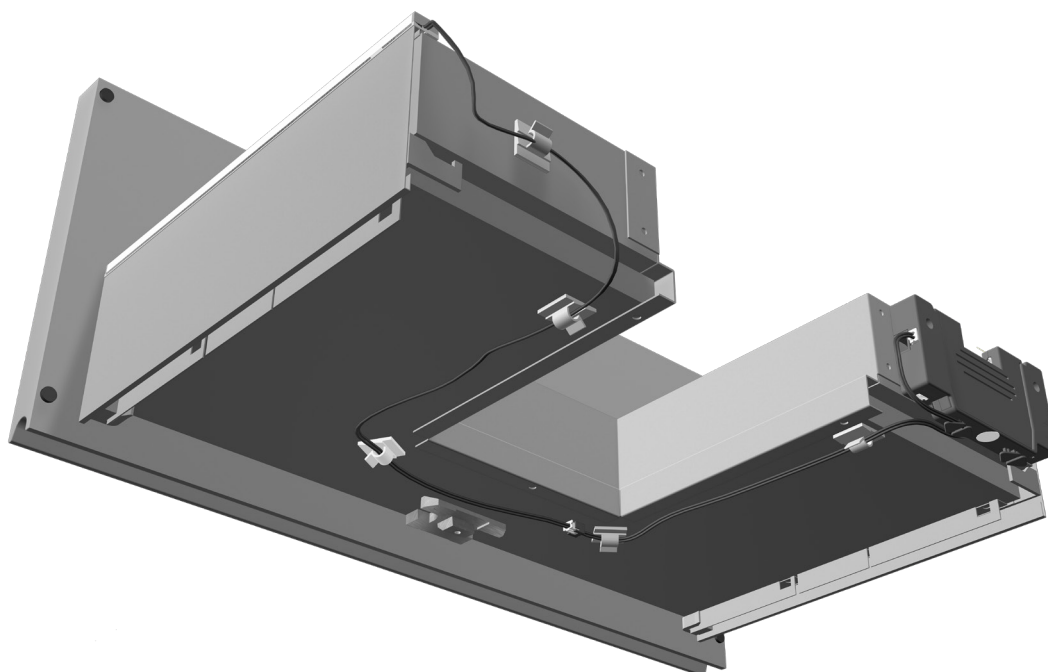


Installation

E3671JE, E3672JE, E3673JE



Ideal Standard

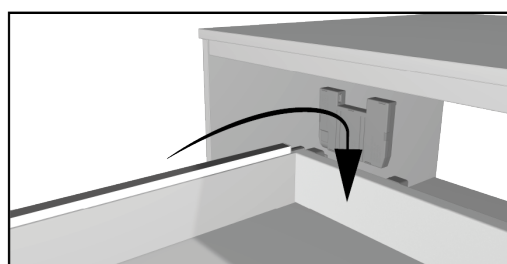
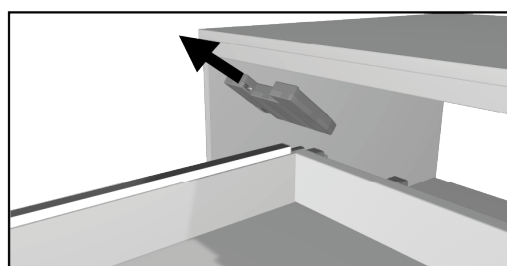
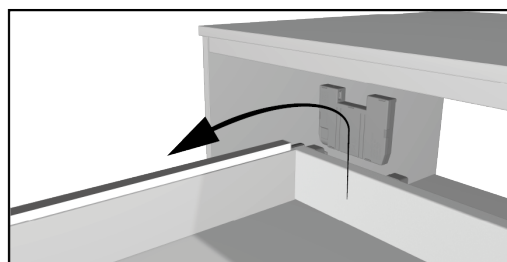
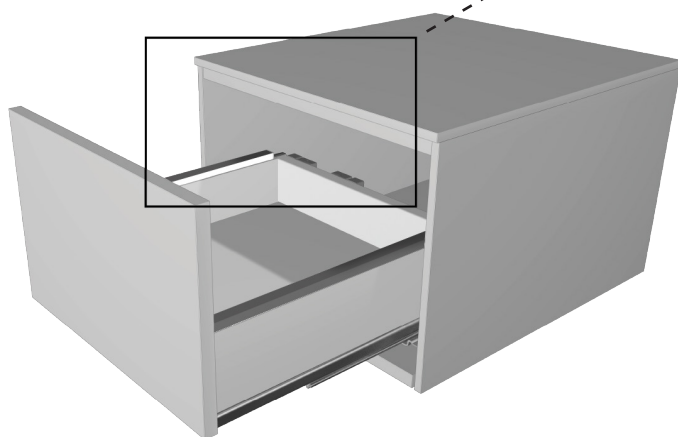
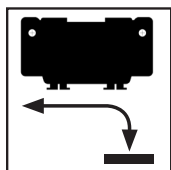


Installation

E3671JE, E3672JE, E3673JE



Ideal Standard

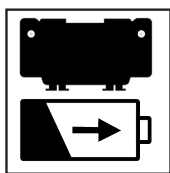


Battery charging

E3671JE, E3672JE, E3673JE

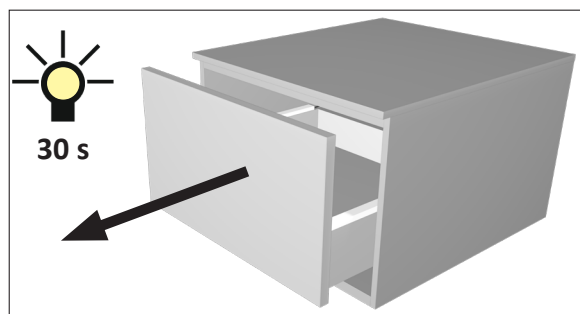
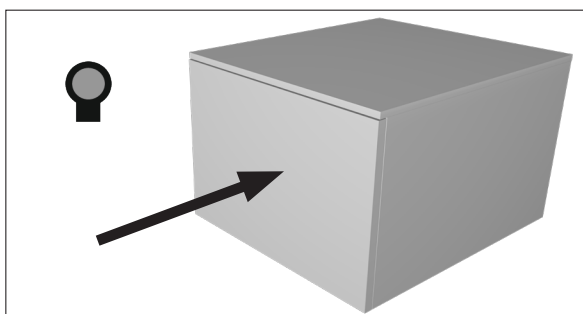
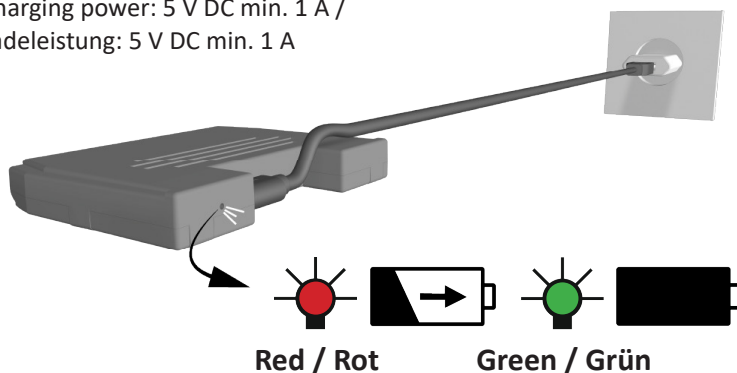


Ideal Standard



Charging power: 5 V DC min. 1 A /

Ladeleistung: 5 V DC min. 1 A



Halemeier GmbH

55909na



2
kWh/1000h



2019/2015

www.idealstandard.com

PL +48 71 7868 301/302

GB 01482 496 318

CZ +420 417 592 111

CRO +385 91 22 99 304

ES +31 (0)77 355 08 08

NL +34 93 561 80 00

RO +40 21 3223 201/202

RS +381 11 713 80 59

IT 800 - 652290

GR +30 210 67 90 810

LV +371 264 81 303

DE +49 (0)228 521 580

RU +7 495 669 23 11

EE +371 673 57 792

SLO +386 (0)5 991 90 40

FR +33 (0)1 49 38 28 00

BG +359 675 30801

LT +36 70 228 6730

HU +381 11 713 80 59